Ausgabe Nr. 317

Das WIR-Magazin im Gerauer Land

wir

21. Mai – 17. Juni 2022

Das kostenlose Monatsmagazin für 27.500 Haushalte in Groß-Gerau, Berkach, Dornheim, Wallerstädten, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Trebur, Nauheim und Königstädten

Aus dem Plenum
Melanie Wegling
über den Sitzungsalltag in Berlin

Menschen werden aller Voraussicht nach immer gerne ein gedrucktes Buch in der Hand halten, um Seite für Seite durchzublättern.

Engagement
Ingrid Biedert
über die Bücherfreunde und die Königstädter Stadtteilbibliothek

Jubiläum
SKV Büttelborn
feiert 75+1 Jahre

Mirko Stepan über
50 Jahre Musikschule
in Groß-Gerau

Hans-Böckler-Straße 6
D-64521 Groß-Gerau
Autoglas Schuller

AUTOGLAS SCHULLER
IN GROSS-GERAU
TEL.: 06152 866 77
Whatsapp: 0157 70 57 49 93

☑ Windschutzscheiben-Soforteinbau
☑ Seitenscheiben, Heckscheiben
☑ Steinschlagreparaturen
☑ Scheibentönungen & Glaszuschnitte

Austausch von Windschutzscheiben, für alle Marken und Modelle inkl. Neukalibrierung der Kamera für Fahrerassistenzsysteme und Radar durch unser geschultes Fachpersonal.

Wir wechseln Scheiben an nahezu allen PKWs, Bussen, LKWs, Sportwagen, Sonderfahrzeugen, Wohnmobilen und auch an allen E-Autos!!!

Eine Auswahl aktueller Immobilienangebote

Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen

Nauheim: Einfamilienhaus mit ELW
Grundstück ca. 581 m²
Wohnfläche ca. 177 m²
Kaufpreis 875.000 Euro
Energieangaben: Energiebedarfsausweis Endenergiebedarf 142,4 kWh/ (m²*a) Befeuerungsart Gas Baujahr 1984 Energieeffizienzklasse E

Raunheim: Einfamilienhaus mit ELW
Grundstück ca. 450 m²
Wohnfläche ca. 200 m²
Kaufpreis 875.000 Euro
Energieangaben Energieverbrauchsausweis Endenergieverbrauch 218 kWh/ (m²*a) Befeuerungsart Gas; Baujahr 1986; Energieeffizienzklasse G

Groß-Gerau Zweifamilenhaus vermietet
Grundstück ca. 646 m²
Wohnfläche ca. 156 m²
Kaufpreis 649.000 Euro
Energieangaben Energiebedarfsausweis Endenergiebedarf 355,1 kWh/ (m²*a) Befeuerungsart Öl; Baujahr 1950; Energieeffizienzklasse H

Büttelborn: Zweifamilienhaus (kein OT)
Grundstück ca. 364 m²
Wohnfläche ca. 225 m²
Kaufpreis 599.000 Euro
Energieangaben Energiebedarfsausweis Endenergiebedarf 261,5 kWh/ (m²*a) Befeuerungsart Gas; Baujahr 1938

...und einer zahlt den Liebhaberpreis für Ihre Immobilie. Wenn Sie Ihre Immobilie schnell und erfolgreich verkaufen möchten, dann überlassen Sie die Vermarktung einfach unseren Experten. Vereinbaren Sie gerne einen Termin für eine unverbindliche Beratung und kostenfreie Marktpreiseinschätzung – online oder in unserem Shop.

Groß-Gerau: Loftige Maisonette ETW
Wohnfläche ca.160 m²
3 Zimmer, Bad, Einbauküche, Stellplätze
Kaufpreis 599.000 Euro
Energieangaben Energieverbrauchsausweis Endenergieverbrauch 124,55 kWh/ (m²*a) Befeuerungsart Gas; Baujahr 2002 Energieeffizienzklasse D

Engel & Völkers Groß-Gerau · Claus Jousten Immobilien e. K.
Telefon +49 (0)6152-86 95 333 · grossgerau@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/grossgerau · Immobilienmakler

ENGEL&VÖLKERS

Das WIR-Magazin im Gerauer Land erscheint monatlich mit Informationen aus Kultur, Politik, Gewerbe und Vereinsleben in Groß-Gerau, Dornheim, Wallerstädten, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Trebur, Nauheim und Königstädten.

Herausgegeben von W. Christian Schmitt und Michael Schleidt

Nachdruck von Text und Anzeigen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Herausgeber.

Redaktion (V.i.S.d.P.):
Rainer Beutel - Titel, Nauheim, Trebur, Königstädten (rainer.beutel@wir-in-gg.de)

Ulf Krone - Planung, Schlusskorrektur, Kolumnen, Büttelborn, Groß-Gerau (ulf.krone@wir-in-gg.de)

W. Christian Schmitt - Kultur & Sonderformate (wcschmitt@wir-in-gg.de)

Michael Schleidt - Handel & Gewerbe (michael.schleidt@wir-in-gg.de)

Die Verantwortung für namentlich gekennzeichnete Beiträge liegt bei den Autoren; die jeweiligen Inhalte müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Ansprechpartner Redaktion:
R. Beutel c/o Presseservice Rhein-Main, Gundbachstraße 19, 65428 Rüsselsheim-Königstädten, ✆ 06142-1773667

WIR-Herausgeber-Büro:
W. Christian Schmitt, Mörfelder Straße 1a, 64521 Groß-Gerau, ✆ 06152-806124

Medienverlag Michael Schleidt:
Claudiusstraße 27, 64521 Groß-Gerau,

Anzeigen (anzeigen@wir-in-gg.de):
Kerstin Leicht ✆ 0171-4462450 (kerstin.leicht@wir-in-gg.de)
Büro: ✆ 06152-51163

Giuseppina Contino ✆ 0151-58964877 (g.contino@wir-in-gg.de)

Monika Gentz ✆ 0177-2147074 (monika.gentz@wir-in-gg.de)

Layoutsatz/Bildnachweis/Video:
Tina Jung, Werner Wabnitz, Jürgen Pilgerstorfer, Hans Welzenbach, Pressestellen, WIR-Archiv, Shutterstock

www.wir-in-gg.de

Der siebte Tag und die Freiheit

Dass der Mensch nicht nur für die Arbeit leben soll, ist keine Neuigkeit. Darüber, dass es ihm besser geht, wenn er mit Familie, Freizeit und Beruf in einem ausgeglichenen Verhältnis leben darf, wird niemand streiten wollen. Und dass die selbstbestimmte, richtige Balance von Arbeit und Leben Glücksempfinden und Gesundheit fördert, können wir in den Statistiken der Krankenkassen lesen.

Dass dazu auch ein freier Tag für Ruhe und Erholung gehört, mag vor mehr als hundert Jahren die Väter und Mütter der Weimarer Verfassung dazu bewogen haben, dem Sonntag besonderen Schutz zu gewähren. Es war höchste Zeit, der unerträglichen Ausbeutung von arbeitenden Menschen nach dem Beginn des industriellen Zeitalters etwas entgegen zu setzen. Dafür, dass am siebten Tag eine Erholungspause angemessen ist, sprechen viele, nicht nur religiöse Gründe – die dann freilich ebenso für den muslimischen Freitag oder den jüdischen Samstag gelten müssten.

Dass der Antrag eines Gewerbevereins für den verkaufsoffenen Sonntag in der Groß-Gerauer Innenstadt anläßlich der kreisstädtischen Gewerbeschau einige Tage später (im Februar bei unklarer Corona-Lage) abgegeben wurde und danach bei der Stadtverwaltung noch wochenlang liegen blieb ist eine Sache. Dass es der Dienstleistungsgewerkschaft VerDi offenbar wichtiger war, diesen Neustart im Handel und Gewerbe um jeden Preis zu verhindern, anstatt sich solidarisch und ausnahmsweise nach zwei Jahren Ausnahmezustand während der Corona-Pandemie zurückzuhalten, eine andere. Formal hatte VerDi recht mit dem Verbot des verkaufsoffenen Sonntags am 8. Mai in Groß-Gerau. Daran ist nichts zu rütteln. Doch die Gewerkschaft wird sich selbst erklären müssen, warum sie lieber gegen Ausnahmen für kleinstädtische Einzelhändler kämpft und damit Internetkonzerne fördert, die an Feiertagen ungeniert rund um die Uhr Geschäfte machen, hierzulande wenig Steuern zahlen und noch weniger von Tarifverträgen halten.

Michael Schleidt
ist Herausgeber und Verleger des WIR-Magazins;
michael.schleidt@wir-in-gg.de

Demnächst in WIR:

Für die Ausgabe Juni/Juli 2022 ist u.a. vorgesehen: Die zweite Vorsitzende des „Fördervereins Schwimmbadfreunde Trebur“, Hülya Tiril-Müller, erklärt, wie positiv sich der Aufwand ehrenamtlicher Arbeit für den Betrieb des Schwimmbads auswirkt.

Das nächste WIR-Magazin erscheint am 18. Juni 2022, Anzeigenschluss: 9. Juni, Redaktionsschluss: 3. Juni 2022

Fragen zur Zustellung?
M. Schleidt Medienverlag, Tel. 06152-51163 oder michael.schleidt@wir-in-gg.de

Rechtsberatung im Herzen von Groß-Gerau, Sandböhl sowie ab sofort auch in Darmstadt.

Um Ihnen ein möglichst breites Beratungsspektrum bieten zu können, sind wir von nun an in Kooperation gemeinsam für Sie stark.

Wir freuen uns auf Sie!

www.kanzlei-huebenthal.de

MH Kanzlei

Martin Hübenthal
Rechtsanwalt & Strafverteidiger
info@kanzlei-huebenthal.de

FA f. Familienrecht
FA f. Miet- und WEG-Recht
FA f. Verkehrsrecht

Schulstr. 7, 64521 Groß-Gerau
Telefon: 06152-9477450
Fax: 06152-9477449

Maike Roters
Rechtsanwältin
info@kanzlei-roters.de
www.kanzlei-roters.de

FA f. Arbeitsrecht
FA f. Sozialrecht
TS f. Bau- und Architekturrecht

Otto-Hesse-Straße 19
64293 Darmstadt
Telefon: 06151-6292300
Fax: 06151-62923009

Exklusiv auf www.wir-in-gg.de

- **75 Jahre Sportkreis Groß-Gerau**
  Lesen Sie alles zur Wanderausstellung zum Jubiläum (Foto oben)
- **Der Lyrikflüsterer** von W. Chr. Schmitt
  Der Auftakt unserer neuen Reihe zum Thema Lyrik
- **WIR philosophieren** von Ulf Krone
  Vom Umgang mit der Wissenschaft in Zeiten der Pandemie

In diesem Heft (317)

06 Nachgefragt
Die Stadteilbücherei in Königstädten würde wahrscheinlich nicht mehr existieren, wenn es die Königstädter Bücherfreunde nicht gäbe. Sie kümmern sich um den reibungslosen Ablauf und garantieren alljährlich, dass ein vierstelliger Etat für neue Medien zur Verfügung steht. WIR-Redakteur Rainer Beutel hat sich bei der Vorsitzenden Ingrid Biedert nachgefragt.

08 Reportage
Eigentlich hatte man bei der Sport- und Kulturvereinigung Büttelborn (SKV) im vergangenen Jahr ausgiebig das Jubiläum zur Gründung des Vereins 75 Jahre zuvor feiern wollen, doch leider hat das die Corona-Pandemie verhindert. So wurden die Feierlichkeiten notgedrungen um ein Jahr verschoben.

10 Buch-Hinweise
Dass die Mimi ohne Krimi nie ins Bett geht, hat uns 1962 schon Bill Ramsey vorgesungen. In welchem Krimi sie so fasziniert gelesen hat, wurde allerdings nicht verraten. Heute, 60 Jahre später, bestimmen Kriminalromane, aber auch TV-Krimis geradezu pandemieartig unseren Alltag.

14 50 Jahre Musikschule Groß-Gerau
50 Jahre im Zeichen der musikalischen Bildung: 2023 feiert die städtische Musikschule Groß-Gerau ein Jubiläum. In einer neuen Serie stellt das WIR-Magazin Instrumentengruppen vor, die in der Musikschule unterrichtet werden. Zu Beginn berichtet Mirko Stepan, Pressesprecher in der Kreisstadt, von den Streichern.
WIR im Gerauer Land

WIR im Gerauer Land
Mein Notizblock (3), Worüber die Leute reden (4), Dornheimer Bild des Monats (11), Aus dem Plenum (12), Diakonisches Werk (13), Ausgehtipp (16), Termine (17), Handel & Gewerbe (18), Kurz & bündig (20), Gerauer Puzzle (22)

Die Geinsheimer Grundschule und zwei Kitas erhielten jeweils 1500 Euro.

Wie gewonnen ...

so zerronnen? Mitnichten, denn zumindest die Geinsheimer Jugend profitiert von der ehrenamtlichen Arbeit der Festgemeinschaft, die die Jubiläumsfeierlichkeiten zum 1250-jährigen Bestehen des Treburer Ortsteils vorbereitet hatte. Alles war geplant, von der Jubiläumbroschüre über zahlreiche kleinere Veranstaltungen bis zum Festumzug, doch dann kam die Pandemie. 2020 konnte nicht gefeiert werden, 2021 ebenfalls nicht. Und jetzt ist es zu spät, finden die Einheimischen und haben die als GbR bestehende Festgemeinschaft aufgelöst. Immerhin blieb von deren Wirken eine Spende für den Grundschulförderverein und somit für die Grundschule sowie zwei örtliche Kitas übrig. Für jede Einrichtung gab es jeweils 1500 Euro.

So weit das Auge blickt ...

werden wie hinter Wallerstädten und in fast dem gesamten WIR-Land riesige Ackerfelder voller Spargel bestellt, mal mit wachstumsfördernden Planen, mal ohne. Die Spargeltage im Gerauer Land werden jedoch längst nicht mehr so üppig gefeiert wie einst, sicherlich auch eine Folge von Corona. Das Angebot an königlichem Gemüse lässt indes in dieser Saison keine Wünsche offen. Etliche Höfe offerieren ihre Ernte, die in den ersten Wochen gut angelaufen ist. Es gibt beachtliche Preisunterschiede. Je nach Güteklasse kostet ein Kilo der weißen Stangen Anfang Mai zwischen zwölf und 15 Euro - Tendenz steigend. Die Saison werde voraussichtlich bis nach Mitte Juni andauern, heißt es.

Riesige Spargelfelder, hier zwischen Wallerstädten und der Kreisstadt.

Wir wollen wissen, worüber die Leute reden.

Also reden Sie mit – auf **www.wir-in-gg.de**. Mit der Kommentarfunktion in der Rubrik „Worüber die Leute reden“ können Sie uns Ihre Meinung zum jeweiligen Thema schreiben und lesen, was andere darüber denken.

www.wir-in-gg.de

GTÜ Prüfstelle Groß-Gerau

Wir sind durchgängig für Sie da:
Mo.-Fr. von 9 – 18 Uhr, Samstag 9 – 12 Uhr

Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

- Hauptuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- Oldtimerbegutachtung
- und vieles mehr!

Ingenieurbüro für Fahrzeuguntersuchungen
Inh. A. M. Abdelfattah
St.-Florian-Straße 4
64521 Groß-Gerau
06152 8066438
info@pruefstelle-gg.de
www.pruefstelle-gg.de

kommentiert von Rainer Beutel

Ausländerbeiratsvorsitzender Ceyhun Yildirim im Interview.

Nur ein Interview ...

am Rande eines Festes? Keineswegs. Was Ceyhun Yildirim in seiner Funktion als Vorsitzender des Ausländerbeirats in Nauheim in das Mikrophon einer Ukrainerin sprach, hat größeren Wert. Zumindest für Frauen, Kinder und Jugendliche, die aus der Ukraine geflohen sind, ihre Männer, Angehörige und Freunde zurücklassen mussten und mittlerweile in Nauheim untergekommen sind. Yildirim war der Hauptorganisator einer Kundgebung mit dem Motto „Musik für den Frieden“. Er und die örtliche Music Community als Kooperationspartner erhielten für ihre Initiative viel Anerkennung und Dank, nicht zuletzt auch von der Politik, die sich, abgesehen von zwei Ansprachen, bei der Veranstaltung auffallend zurückhielt.

Die Kritik ..

an verwahrlosten Örtlichkeiten in der Kreisstadt reißt nicht ab. Eine Bürgerin meldet sich mit einer ganzen Sammlung von fotografischen Beispielen zu Wort. Sie dokumentiert Schmuddelecken vor der Kreissparkasse, in der Helwig-/Otto-Wels-Straße, an mehreren Stellen in der Frankfurter und Darmstädter Straße sowie am Fahrrad- und Fußgängerüberweg der Autobahnbrücke von GG Nord, Stadtmitte und dem Zuweg Danziger Straße. Die Leserin schlägt vor, dass Patenschaften für die Sauberkeit im eigenen Gebiet gebildet und Schulen wie Kindergärten zu Aufräumtagen verpflichtet werden, die öffentlich gewürdigt werden könnten. Verschmutzer wiederum sollten mit Gebühren belegt werden, um einen Etat für

Achtlos weggeschmissener Unrat in der Frankfurter Straße. (Foto privat)

Aufklärung zu schaffen. Ihr gehe es um „Sensibilisierung, Reflexion, Allgemeinwohl und verantwortliche Gemeinschaft“. Das Thema saubere Umwelt sei „ein gutes Trainingsfeld für Resilienz und Gemeinschaft“.

MW Rechtsanwaltskanzlei

Matthias Wolf
RECHTSANWALT UND
FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT

Mainzer Str. 2, 64572 Büttelborn
06152 9838138 - info@mw-kanzlei.de
Auch Online-Beratung möglich

Schadensersatz - Ordnungswidrigkeiten - Strafrecht - Reiserecht

Voller Einsatz für Ihr gutes Recht

Direkt in Groß-Gerau – und auch online für Sie da.

GUTE KÜCHEN
KAUFT MAN HIER

Von klassisch bis hochmodern – hier finden Sie Ihre Traumküche: Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau. Oder online bei einer Live-Chat-Planung mit einem unserer Küchenexperten. Wir freuen uns auf Sie!

Heidenreich's KÜCHEN WELT

Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter
Tel: 06152 / 177 66 20

Küchenwelt von Möbel Heidenreich GmbH, Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau
www.moebel-heidenreich.de/kuechenwelt/

www.wir-in-gg.de

Ihr Partner rund ums Haus!!!

OGL BAU
Garten & Landschaftsbau GmbH

Wir bedanken uns bei allen, die unseren Stand auf der diesjährigen Gewerbeschau besucht haben.

Wir beraten Sie:
Münchener Str. 17 - 64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152/990 444-6
www.ogl-bau.de - E-Mail: info@ogl-bau.de

Schmelzpunkt°
Goldschmiede
Trauringe · Goldankauf · Anfertigung · Entwurf · Umarbeitung · Reparatur
Rüsselsheimer Str. 30
65468 Trebur
Telefon 0 61 47/ 78 83
Fax 0 61 47/ 82 83
www.schmelzpunkt-messer.de
Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
10 - 12 Uhr und 15 - 18 Uhr
Samstag
10 - 13 Uhr

Bernd
Schöneberger
Bestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Erd-, Feuer-, & Seebestattungen
Klein-Gerauer-Straße 12
64521 Groß-Gerau
Schreinerei + Bestattungen
Bernd Schöneberger
Neustraße 20, 64572 Worfelden
Telefon 06152 - 911219
www.bestattungen-schoeneberger.de

Über 27.000 mal zuhause
im Gerauer Land.
www.wir-in-gg.de
wir

Die Stadteilbücherei in Königstädten würde wahrscheinlich nicht mehr existieren, wenn es die Königstädter Bücherfreunde nicht gäbe. Sie kümmern sich um den reibungslosen Ablauf und garantieren alljährlich, dass ein vierstelliger Etat für neue Medien zur Verfügung steht. WIR-Redakteur Rainer Beutel hat sich bei der Vorsitzenden der Bücherfreunde, Ingrid Biedert, erkundigt, wie sich der Verein aufstellt.

Silke Schürhagel, Reinhard Schüler, Ingrid Hartl und Ingrid Biedert (v.l.) gehören zum harten Kern der Königstädter Bücherfreunde.

Der Bücherflohmarkt ist ein Volltreffer

Frau Biedert, erklären Sie unseren Leserinnen und Lesern doch bitte, welchen Aufgaben sich die Bücherfreunde in Königstädten widmen und wie sich der Verein organisiert?

Ingrid Biedert: Der Verein „Königstädter Bücherfreunde“ hat 121 Mitglieder. 22 Mitglieder beteiligen sich aktiv an der Arbeit in der Bücherei. Die jüngsten sind 13 Jahre alt. Zu den Aufgaben gehören die Mitarbeit während der Ausleihe, der Betreuung des umfangreichen Flohmarktes sowie von Kindern und Jugendlichen. Weiterhin die Leseförderung in Zusammenarbeit mit Kitas und Schulen bei der Lese-AG, Lesenächten, Vorleseangeboten und Büchereiführungen. Ebenso werden angeboten offene Treffen für Jung und Alt und ein Sonntagstreff, zu dem sich vor allem ältere, alleinstehende Personen zusammenfinden. Dazu kommen Ferienworkshops, Spielenachmittage und Gesprächskreise für Erwachsene und ein monatlicher Lesekreis. Nicht zuletzt finden Autorenlesungen guten Zuspruch. Die Bücherei hat sich damit zu einem Begegnungs- und Kulturzentrum in Königstädten entwickelt und verfügt über einen Bestand von mehr als 13.000 Medien. Das sind vor allem Bücher, aber auch CDs und Spiele. Außerdem bietet die Bücherei Literatur für jedes Alter an.

Zur Person:
Ingrid Biedert ist seit drei Jahren Vorsitzende der Königstädter Bücherfreunde, zuvor wirkte sie mehrere Jahre im Vorstand mit. Kontakt: ullrichbiedert @t-online.de

Allianz
PEER GIESLER e.K. Generalvertretung der Allianz
Versicherung • Vorsorge • Vermögen
Seit über 50 Jahren Kompetenz,
Kontinuität und Qualität an gleicher Stelle.
Am Römerhof 23 • 64521 Groß-Gerau
Telefon 06152 2829 o. 2874 • Fax 06152 83798
e-Mail: agentur.giesler@allianz.de

Zäune · Tore · Überdachungen · Fenster · Türen · Markisen
Fliegenfenster · Balkone · Klapp- und Rollläden
Ausstellung · Beratung · Montage · Service
seit 1968
Untergasse 70 · 65468 Trebur-Geinsheim
Tel.: 0 61 47 - 85 00 · www.linner-trebur.de
LINNER BAU ELEMENTE

Wie finanzieren Sie Ihre Arbeit?

Ingrid Biedert: Wir finanzieren uns vor allem durch Mitgliedsbeiträge und den Erlös des Bücherflohmarktes. Zuweilen erhalten wir auch Spenden. Wir sind vertraglich verpflichtet, jährlich 8.000 Euro zum Erwerb neuer Medien für die Bücherei aufzubringen.

Auf was mussten die Bücherfreunde während der Pandemie verzichten, und wie hat sich das auf die Bücherei ausgewirkt?

Ingrid Biedert: Die Öffnungszeiten wurden reduziert. Ebenso wurde die Besucherzahl begrenzt. Die Ausleihmöglichkeiten und die Gruppentreffen waren zum Bedauern der Nutzer sehr eingeschränkt.

Es gibt ja inzwischen die Möglichkeit, vor der Bücherei im Königstädter Einkaufszentrum alte Bücher günstig zu erwerben. Eine wahre Fundgrube. Wie ist die Resonanz?

Ingrid Biedert: Richtig, um während der Pandemie ein Angebot aufrecht zu erhalten, boten die Bücherfreunde Flohmarktbücher vor der Bücherei an. Der Ansturm war groß und die Dankbarkeit ebenso. Vielen war dies Angebot gerade in Zeiten der Pandemie eine große Hilfe. Täglich wurde der Buchbestand in den Regalen von den Bücherfreunde ausgetauscht und ergänzt. Der Platz vor den Regalen entwickelte sich zu einem beliebten Treffpunkt. Bei Tag und Nacht, zuweilen im Licht von Taschenlampen, wurden Bücher zu einem geringen Preis erworben. Diese Angebot ist eine Bereicherung, wird und muss erhalten bleiben.

Was sind die Schwerpunkte im literarischen Angebot, und wie können Sie dieses ausbauen bzw. regelmäßig aktualisieren?

Ingrid Biedert: Die Auswahl des Medienangebotes obliegt grundsätzlich der Stadtbücherei. Im Bereich der Erwachsenenliteratur liegen die Schwerpunkte auf den aktuellen Neuerscheinungen. Gerne gelesen werden Krimis, Biografien, Historisches, Themen, die den Garten und die Natur betreffen, ebenso Geschichtsbücher. Es ist wie überall: Das Angebot bestimmt die Nachfrage. Die Königstädter Bücherei ist eher auf Unterhaltungsliteratur ausgelegt. Schüler und Studenten, die mehr Fachliteratur benötigen, bedienen sich in der Stadtbücherei Rüsselsheim. Aktuell haben wir einen Umbruch. Wir sortieren viel aus, und viel Neues kommt hinzu. Es sieht also etwas leerer als gewöhnlich aus in unseren Regalen. Die Neuerscheinungen bestimmen immer wieder das Bild.

Was lesen denn junge Königstädter gerne?

Ingrid Biedert: Bei der Kinder- und Jugendliteratur sind die Märchenbücher sehr wichtig. Sie beflügeln die Fantasie; eine wertvolle Literatur. Ausgeliehen werden die Märchenbücher hauptsächlich in der Winterzeit. Ansonsten mögen Kinder und Jugendliche bei uns gerne Abenteuergeschichten, Krimis, Romane, Gruselbücher und Pferdegeschichten. Stark vertreten sind Bilderbücher wie Sachbücher, da sind wir gut ausgestattet.

Engagieren sich auch junge Menschen bei den Bücherfreunden?

Ingrid Biedert: Ja, das ist sehr erfreulich. Das geht so ab 13 Jahre los, wie zum Beispiel bei einem Mädchen, das auch sonntags kommt, um in der Bücherei zu helfen oder mit anderen Kindern zu spielen beziehungsweise Schüler bei den Hausaufgaben zu unterstützen.

Dirk Hilbrecht - Rechtsanwalt für Vertragsrecht und Mietrecht

Telefonische Ersteinschätzung

Schildern Sie mir Ihr Anliegen und ich werde Ihnen eine Einschätzung geben, ob und wie ich Ihnen helfen kann.

Werden Sie Mandant

Erst, wenn Sie sich aktiv dazu entscheiden, dass ich Sie beraten und als Ihr Anwalt vertreten darf, kommt es zu einem Mandatsverhältnis.

DH Rechtsanwälte
Dirk Hilbrecht

Am Marktplatz 15 • 64521 Groß-Gerau
Telefon: 06152 5108851
hilbrecht@dh-rechtsanwaelte.de

barthel
raumausstattung gmbh

Bodenbeläge
Wandbeläge
Gardinen
Sonnenschutz
Insektenschutz
Spanndecken
Polsterarbeiten

www.barthel-raumausstattung.de

Weiterstädter Str. 2
64572 Büttelborn

T.06152-55900
F.06152-56009

www.wir-in-gg.de

RENAULT
Passion for life

Neuwagen
Gebrauchtwagen
Service
Unfallreparaturen
Haupt- u. Abgas-
untersuchung
u.v.m.

AUTOHAUS
Gescheidle
GMBH

Christoph Gescheidle GmbH • Odenwaldstr. 15 • 64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152-54948 • Internet: www.gescheidle.de • info@gescheidle.de

AUTOGLAS WUTZKE
VORORT-SERVICE
Ihr Partner für Fahrzeugverglasung
Mobile Scheiben-Montage
Scheibentönungen
Steinschlag-Reparaturen
06158-918173
www.autoglas-wutzke.de

Kunst & Kultur
Tierschutz & Natur
Jugend & Sport

Die BeNe Stiftung ist das Herzensanliegen eines Groß-Gerauer Bürgers. Zweimal jährlich unterstützen wir, dem Stiftungszweck folgend, Projekte im Kreis Groß-Gerau. Was ist Ihr Projekt für die Gemeinschaft? Jetzt bewerben.

Stiftung
für das
Gerauer Land

Gemeinsam können wir viel erreichen.
Mit einer Spende können Sie die von der Stiftung ausgewählten Projekte unterstützen.

BeNe
STIFTUNG
BERND NEUMANN

www.benestiftung.de
Spendenkonto:
DE02 5089 0000 0066 2016 00
Volksbank Darmstadt-Südhessen

Der Vorstand der SKV Büttelborn freut sich, in diesem Jahr die wegen Corona verschobenen Feierlichkeiten nachholen zu können.

Das verschobene Jubiläum – 75+1 Jahre SKV Büttelborn

Eigentlich hatte man bei der Sport- und Kulturvereinigung Büttelborn (SKV) im vergangenen Jahr ausgiebig das Jubiläum zur Gründung des Vereins 75 Jahre zuvor feiern wollen, doch leider hat das die Corona-Pandemie verhindert. So wurden die Jubiläumsfeierlichkeiten notgedrungen um ein Jahr verschoben und konnten erst Anfang April mit einer Veranstaltung im Volkshaus ihren Auftakt feiern.

Die Wurzeln der SKV reichen zurück zum Anfang des 20. Jahrhunderts, als sich 1904 der Arbeitergesangverein Freie Sänger in Büttelborn gründete. 1908 folgte die Freie Turnerschaft, und auch der Fußball trat in diesem Jahr erstmals in Erscheinung. Es sollte allerdings noch bis 1916 dauern, bis sich der Fußballverein Alemannia gründete, der in den 20er Jahren in den Freien Arbeiter-Turn- und Sportverein, die Vorgängervereinigung der heutigen SKV, eingegliedert wurde. In dieser Zeit entstand außerdem der Arbeiterradfahrerverein Frisch-Auf, und bei den Freien Turnern wurde eine Handballsparte ins Leben gerufen, bevor sich die Arbeitersportvereine 1928 schließlich zusammenschlossen. Diese Entwicklung fand 1933 ein abruptes Ende mit dem Vereinsverbot durch die Nationalsozialisten, dem der Verein durch eine Selbstauflösung zuvorgekommen war.

Nach Ende des Krieges sollte es allerdings nicht lange dauern, bis das sportliche und kulturelle Leben in Büttelborn mit ersten Fußballspielen und Singstunden wieder erwachte. Schon im März 1946, und damit nur vier Monate nach der Erlaubnis zur Gründung von Vereinen durch die Alliierten, riefen die Fußballer und Sänger unter Leitung von Georg Scheuermann die Sport- und Kulturvereinigung Büttelborn ins Leben. 1947 wurde die Handballabteilung gegründet, die Fastnachter der Büttelborner Carneval Abteilung (BCA) folgten ein Jahr später.

In der Nachkriegszeit prägten Wachstum und stetige Veränderungen sowie sportliche Erfolge der Fußballer und Radsportler die Geschichte des Vereins. Einen besonderen Entwicklungsschub brachte Anfang der 70er Jahre der Bau der Kreissporthalle, genau wie der Bau des Fitness- und Gesundheitssportzentrums am Berkacher Weg 2008. Mit der durch das Gesundheitszentrum aufgebauten Expertise ist die SKV nun auch in der Lage, den ansässigen Gewerbetreibenden und auch der Gemeinde ein umfassendes Angebot im Bereich der betrieblichen Gesundheitsförderung zu unterbreiten. Unter Leitung der Geschäftsstelle wurde im vergangenen Jahr ein Konzept entwickelt, um den körperlichen Herausforderungen der modernen (Arbeits-) Welt mit fundierten Bewegungskonzepten begegnen zu können. Und mit den bereits geplanten

JETZT NEU IN GROß-GERAU
SAßMANNSHAUSEN
RAUMKONZEPTE
HANDWERK TRIFFT DESIGN
MÖBEL NACH MAß / TÜREN / PARKETT
LACKSPANNDECKEN / SONNENDECKS / FÜRS AUGE
Marc Saßmannshausen
Schützenstraße 11
64521 Groß-Gerau
Mobil: 0179 - 47 01 233
Fon: 06152 - 66 74 671
info@raumkonzepte-sassmannshausen.de / www.raumkonzepte-sassmannshausen.de

Wir stellen Verstärkung ein:
FRISEUR/IN GESUCHT!
(w/m/d) in Teilzeit
oder Aushilfe
Das bieten wir:
- aufgeschlossene, modische Kunden
- Aufstiegschancen
- Weiterbildung
- offenes und kollegiales Team

Das erwarten wir:
- selbständige Arbeitsweise
- Liebe und Freude am Beruf
- Teamplayer
- Sicheres und gepflegtes Auftreten

Negin
HAIR & BEAUTY
Negin Amini-Raufsad
Mainzer Straße 7D
64572 Büttelborn
Tel. 06152-51106

von Ulf Krone

Umbaumaßnahmen, die in näherer Zukunft beginnen sollen, will man den Standort weiter als Zentrum für alle Sparten ausbauen.

Durch die nun bereits 76 Jahre dauernde Geschichte der SKV zieht sich als roter Faden der Wille zur Weiterentwicklung des Vereins, der Offenheit gegenüber Neuem, was sich schon in der Vielfalt der vertretenen Abteilungen zeigt. Ob Fastnacht mit der BCA, Fußball, Fitness oder Gesang, ob Gymnastik, Tanzen, Tauchen, Tennis oder Turnen – das Spektrum der SKV ist heute riesig. Neben all den sportlichen Aspekten hat die SKV auch kulturell einiges im Gepäck. Seien es die Fastnachtsveranstaltungen mit überregionaler Bekanntheit, etwa die Weiberfastnachts-Party, die Feier am Beachplatz am Vatertag oder das Weinfest, das von der Fußballabteilung ins Leben gerufen wurde.

Und die Geschichte geht weiter. Getreu des Jubiläumsmottos „Sportlich, Kultig, Vielfältig“ liegt aktuell besonderes Augenmerk auf der Entwicklung des 2017 gegründeten Juniorteams, oder Jugendausschusses, wo aktive Mitglieder zwischen 17 und 24 Jahren einen abteilungsübergreifenden Jugendvorstand bilden, um die Jugendarbeit der verschiedenen Abteilungen zu bündeln. Dies ist eine projektbezogene Form der ehrenamtlichen Arbeit, die es jungen Leuten ermöglicht, in das Ehrenamt hineinzuschnuppern, ohne sich gleich für ein Amt zu verpflichten. Denn die Ehrenamtlichen bilden das Rückgrat des Vereinslebens. Um dieses Engagement zu würdigen, lädt die SKV ihre Ehrenamtlichen auch im Herbst zu einer „Danke Ehrenamt“-Veranstaltung ein. Darüber hinaus werden internationale Sportpartnerschaften sowie neue Angebote zu Integration und Inklusion angestrebt und der Verein – beispielsweise durch eine Vereins-App – weiter fitgemacht für die digitale Welt.

Doch jetzt gilt der Blick noch einmal der Geschichte des Vereins, die etwa mit einem Sport- und Spielfest am 25. Juni und dem 75 Jahre – SKV Fest am 13. und 14. August auf dem Rathausplatz in Büttelborn gewürdigt wird. Für die junggebliebenen findet am 29. Oktober eine Jubiläumsparty statt, und Fans des Schlagerstars Franz Lambert können am 1. Oktober an einer Veranstaltung teilnehmen. Alle Jubiläumstermine sowie weitere Informationen zur SKV gibt es im Internet unter **www.skv-buettelborn.de**.

Praktisch, emissionsfrei und klimafreundlich unterwegs – mit unseren Cargobikes macht Fahren richtig Spaß. Gerne informieren wir Sie über die verschiedenen Förderprogramme, mit denen die Anschaffung von neuen E-Lastenrädern und E-Anhängern in Hessen unterstützt wird. Jetzt anschauen und Probe fahren: Wir beraten Sie gerne.

fahrrad fuchs
ebike erlebniswelt

Tel.: 06152/55795
Darmstädter Str. 36 · 64521 Groß-Gerau

Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 10–12 Uhr, 14–18 Uhr, Sa 10–13 Uhr

Sichert
Meisterfachbetrieb
www.Sichert-Bedachungen.de

Bedachungen
Dachspenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau

Sichert Bedachungen GmbH
Dachdeckermeister Horst Sichert
Dachdeckermeister Ron Sichert

Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau

Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Staplerservice Rhein-Main

Verkauf • Service • Miete

Wir helfen bewegen. Rufen Sie uns an!

Verkauf-Mi(e)t-Service-Ersatzteile Reparaturen aller Staplerfabrikate

St.-Florian-Straße 2
64521 Groß-Gerau

Telefon: 06152-858111
Telefax: 06152-858112

Mail: info@staplerservice-rhein-main.de
www.staplerservice-rhein-main.de

HOSPIZ GG STIFTUNG

Jetzt spenden!

Spenden Sie für ein stationäres Hospiz im Landkreis Groß-Gerau.

www.hospiz-gg.de

Via PayPal:
paypal@hospiz-gg.de

Per Überweisung:
Hospizstiftung GG
IBAN DE72 5085 2553 0016 1373 33
Kreissparkasse GG

Hospizstiftung GG
IBAN DE81 5089 0000 0068 1297 02
Volksbank Groß-Gerau

GG ONLINE
Portal für Groß-Gerau und Rhein-Main

Ihr Internet-Magazin für den Kreis Groß-Gerau.

Aktuelles · Ausflüge · Natur · Einkaufen
Kultur · Veranstaltungen · Ausstellungen

www.gg-online.de

hjp-medien - Alemannenstr. - 64521 Groß-Gerau

Gemeinsam besiegen wir dein altes Ich

Wir sind deine CLEAN FITNESS Coaches.

Du hast Lust auf neue Herausforderungen und willst über dich hinauswachsen?

DER ERSTE SCHRITT IST DER SCHWERSTE...

Leistungssportlerin.
Zertifizierte Ernährungsberaterin, Fitnesstrainerin, Personaltrainerin.
Nicht zuletzt CLEAN FITNESS Coach.

jay.lindner@cfcoach.de
0172 73 18 624

HOBBY ZUM BERUF GEMACHT...

3-facher Hessenmeister, 2-facher Süd-West deutscher Meister, 1x Vize deut. Meister und 1x deutscher Meister im Schwergewichtsboxen. Zertifizierter Fitnesstrainer. Personaltrainer und nicht zuletzt CLEAN FITNESS Coach.

chris.lindner@cfcoach.de
0162 87 65 651

UNSERE LEISTUNGEN

TRAINING

Bis zu 3 Trainings pro Woche. Alles was Du benötigst, bist Du selbst! Denn wir verzichten erst mal auf Hilfsmittel beim Training. Trainingsort ist individuell vereinbar: Draußen, bei Dir oder während der Mittagspause an Deinem Arbeitsplatz. Außerdem erstellen wir Dir individuelle Trainingspläne für Zuhause, um dein Ziel schnellstmöglich zu erreichen.

ERNÄHRUNG

Das CLEAN FITNESS-Ernährungskonzept konzentriert sich auf natürliche Lebensmittel. Mit wöchentlich, individuell erstellten Ernährungsplänen & Einkaufslisten (Vorlieben, Unverträglichkeiten & Allergien werden berücksichtigt) wirst du es schaffen, dein Potential maximal zu entfalten.

AUFKLÄRUNG

Wir klären Dich über Halbwahrheiten und Mythen auf.

MOTIVATION

Wir werden Dich in jeder Situation motivieren, auch wenn Du denkst es geht nicht mehr, denn Dein Ziel wird unser Ziel sein!

jaylindner.cleanfitness
chrislindner.cleanfitness

CLEAN FITNESS
jayandchris.cleanfitness-life.de

Garn-Bachmann

www.garn-bachmann.de

Sockenwolle schon ab 4,95 € / 100 gr.
Garne zum Stricken und Häkeln.
Auch Sonderangebote, schon ab 1,- € / 50 gr.
Gobelin- und Kreuzstich-Stickpackungen.
Kurzwaren, Tischdecken, Geschenkartikel....

Wir sind auch Hermes-Paketshop

geöffnet: Mo., Di., Do., Fr.
9-12 Uhr, 15-18 Uhr
Mi., Sa. 9-12 Uhr

Hermes

Mainzer Straße 32
64521 Groß-Gerau
Tel. 06152/83318

Krimi-Spaß und Alltags-Ernst

Dass die Mimi ohne Krimi nie ins Bett geht, hat uns 1962 schon Bill Ramsey vorgesungen. In welchem Krimi sie so fasziniert gelesen hat, das allerdings wurde nicht verraten. Obwohl damals dieses Genre noch vergleichsweise übersichtlich war. Heute, 60 Jahre später, bestimmen Kriminalromane, aber auch TV-Krimis geradezu pandemieartig unseren Alltag.

Auf allen Bestsellerlisten sind sie zu finden, selbst in der Frankfurter Allgemeinen Zeitung gibt es neben Literatur- und Sachbuchseiten inzwischen sogar regelmäßig Kritiken zu Krimis. Es gibt im Fernsehen Zürich-Krimis, Bozen-Krimis, Nordsee- und Bodensee-Krimis; es gibt TV-Serien mit „Helden" wie z.B. Der Alte, Wilsberg oder Prof. Karl-Friedrich Boerne, einst auch mit Schimanski und Derrick. Die Arbeiten von Krimi-Autoren wie George Simenon, Donna Leon, Agatha Christie, Edgar Wallace, um nur diese zu nennen, sind inzwischen so etwas wie Kulturgut, nach wie vor in aller Munde und haben Millionen Leser, Zuhörer und Zuschauer vorzuweisen.

Wer ist nicht aufgewachsen, groß geworden mit Colombo, mit Derrick, dem Alten, dem Kommissar, dem Polizeiruf 110, dem Tatort, Inspector Barneby, Hercule Poirot und wie sie alle hießen, die uns vor Augen führten, wie böse die Welt (und seine Bewohner) sein können. Ob Nele Neuhaus oder Charlotte Link, ob Brigitte Pons oder Ralf Schwob aus unserer Region, sie alle und viele, viele andere mehr gehören zu jenen, die den Krimi-Virus mit verbreiten. Zudem standen vom 21. bis 26. März die Darmstädter Krimitage an. Dies alles vor Augen oder im Kopfe, wäre zu fragen, was können Krimi-Autoren uns eigentlich noch bieten? Ein Mord (oder gleich mehrere), Opfer, Verdächtige, Ermittler und schließlich der Täter (wobei es auch eine Täterin sein kann – ganz nach dem Motto: Frauen morden anders). Für Kritiker, Buchbesprecher wird es zunehmend schwieriger, die zitierten Sachverhalte Lesern nahezubringen, ohne diese zu langweilen. Eine eher undankbare Aufgabe, den Tatverlauf so zu schildern, dass die Neugier nicht verlorengeht und die Auflösung des Falls nicht verraten wird.

Die ist ein Grund, warum ich auf eine Inhaltsangabe des Regionalkrimis „Steinkleid für eine Leiche" (394, Seiten, Ulrich Diehl Verlag, 16,90 Euro) verzichte. Denn die kann jeder im Klappentext selbst nachlesen. Neugierig macht das Buch allerdings schon, weil es den Untertitel „Kriminellen-Roman" trägt. Also etwas ganz Neues? Wird nicht verraten. Nur so viel: Der Autor Helmut J.A. Roth, Jahrgang 1945, an der Bergstraße geboren, hat nach Beginn seiner Rentnerzeit mit dem Schreiben begonnen. Und reiht sich damit ein in die immer länger werdende Liste der Krimi-Autoren.

Kriminalgeschichte(n) ganz anderer Art bietet einmal mehr das vom Landkreis Groß-Gerau her-

GÜNTER NOLD
BAUUNTERNEHMEN
Inh. Dominik Nold

Sudetenstr. 37
64521 Groß-Gerau
Tel. 06152-7241
Fax 06152-909737

PARTNER DER FEUERWEHR

Neubau • Umbau • Reparatur • Sanierung
Pflasterarbeiten

www.baugeschaeft-nold.de • info@baugeschaeft-nold.de

FACHANWALT FÜR ARBEITS-MEDIZIN- u. SOZIALRECHT

Abmahnung · Abfindung · Kündigung · Zeugnis · Arztrecht
Behandlungsfehler · Schmerzensgeld für Körperschäden
Schwerbeh. · Kranken-/Pflege-/Renten-/Unfallversicherung

RA u. Mediator Matthias Weiland

Alpenring 38 · 64546 Mörfelden-Walldorf
Tel. 06105/75430 · www.fachanwalt-weiland.de

von W. Christian Schmitt

ausgegebene „Jahrbuch 2021“ (152 Seiten, 15 Euro). Es dokumentiert, was tatsächlich hier bei uns im vergangenen Jahr passiert ist. Keine Fantasy, sondern Fakten. So hat z.B. Walter Keber in Wort und Bild all das zusammengestellt, was die Menschen hier bei uns erlebt haben, was sie beschäftig hat. Zum Beispiel, wie der Kreis mit der Corona-Pandemie zurechtgekommen ist. Landrat Thomas Will dazu in seinem Vorwort: „Dass wir wegen Corona in herausfordernden Zeiten leben, haben Sie zu Hause und wir in der Kreisverwaltung in den vergangenen 20 Monaten immer wieder erfahren müssen“ und ergänzt: „Das Jahrbuch ist freilich keine reine Krisen-Chronik“. Es ist ein Nachschlagewerk u.a. für all jene, die hier leben und erfahren wollen, was unseren Kreis so einzigartig macht. Da geht es zum Beispiel um Bodo Kolbe, den „Gottvater des Hessen Blues“, um „Historische Orgeln im Kreis Groß-Gerau“, um den „Lutherweg 1521 durch den Kreis“, Mario Derras Künstleratelier im Alten Elektrizitätswerk in Gernsheim oder „Eine Reise ins Hessische Ried“, diesmal allerdings mit Fotos von oben, also direkt aus der Luft. Ergänzt wird dies alles noch mit „Wegweisern“ zu den Museen, den Büchereien sowie den Musikschulen hier bei uns. Die Lektüre macht Spaß. Für manchen Leser noch ein wenig mehr als ein Krimi.

Dornheimer Bild des Monats

Dieses Mal hat uns Meinhard Semmler, Vorsitzender des Heimat- und Geschichtsvereins (HGV), die Abbildung eines Ölgemäldes des Dornheimer Malers Georg Kleinböhl von der Waldgaststätte „Zur Jägersruh“ zugesendet.

Es hängt in der Gaststätte „Riedhalle“ neben der Theke hängt und zeigt eine Szene in der Gaststube Jägersruh um 1960. Die Personen auf dem Gemälde sind inzwischen jedoch nur zum Teil bekannt. Dazu haben wir folgende Fragen: (1) Wer kann die Personen auf dem Gemälde (insbesondere die Gäste links) noch zuordnen? (2) Welche Informationen haben Sie über die „Jägersruh“, als dort Ludwig Koch von 1954 bis 1963 in der Waldgaststätte aktiv war, und was wissen Sie über die letzten Betreiber? (3) Haben Sie weitere Fotos von Veranstaltungen dort im Heißfeldwald bzw. in der „Jägersruh“?

Wer hierzu Informationen beisteuern kann oder Details zum aktuellen Bild hat, kann unter der Nummer 06152/57499 Kontakt aufnehmen.

ESC
Entsorgungsfachbetrieb
S. Rajanayagam
Frankfurter Straße 135
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 85 93 45
Mobil 01 77 71 21 068

Entsorgung Schrott Containerdienst
24 Std. Abholservice
Altfahrzeugabholung
Ankauf von Katalysatoren
Demontagearbeiten

KÜCHENträume
Wir verwirklichen Ihren Küchentraum

Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**

Küchenhaus **unger**
Ideen – Erfahrung **Kompetenz**

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 **Büttelborn/Klein-Gerau**
Am Seegraben 3 · Tel. 06152–2125
64283 **Darmstadt**
Elisabethenstr. 34 · Tel. 06151–24222
Parkplätze vorhanden.
www.kuechenhaus-unger.de
next125 Miele SIEMENS LEICHT schüller BLANCO

www.wir-in-gg.de

Schreinerei Feldmann GmbH

- Bauschreinerei
- Möbelschreinerei
- Einbruchschutz
- Ladenbau
- Innenausbau
- Bestattungen
- Insektenschutz
- Türen & Fenster

Telefon: 06152 58 859

Hessenring 13 - Büttelborn - www.schreinereifeldmann.de - schreinerei.feldmann@t-online.de

Über kurz oder lang –
der Sommer kann kommen.

Wir sind bestens gerüstet
für all Ihre Aktivitäten
nah und fern.

All' das und noch viel mehr ...
gibt's in Groß-Gerau:

Darmstädter Str. 30 · 64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152/86062 · Fax: 86085 · info@allwetter-laden.de

Vom Sitzungsalltag in Berlin

Ein gutes halbes Jahr ist vergangen, seit ich als direkt gewählte Abgeordnete für Groß-Gerau in den Bundestag eingezogen bin. Mein Leben spielt sich seitdem im Wechsel zwischen Wahlkreis und Berlin ab.

Auf ein bis zwei Sitzungswochen in der Hauptstadt folgen ein bis zwei sitzungsfreie Wochen, in denen ich in meiner Heimat unterwegs bin, viele Gespräche führe und an Terminen teilnehme. Der Austausch mit den Menschen und Organisationen vor Ort, zu hören, welche Herausforderungen sich ihnen stellen und wo sie politische Unterstützung brauchen, ist mir dabei besonders wichtig. Diese Themen nehme ich mit nach Berlin.

Wann ich zur Sitzungswoche in der Hauptstadt bin, legt der Ältestenrat des Deutschen Bundestages fest. Er bestimmt den Sitzungskalender. An Plenartagen herrscht Präsenzpflicht. Dafür gibt es die Anwesenheitslisten. Schwänzen geht also nicht. Pro Jahr gibt es mindestens 20 Sitzungswochen. Die Schulferien werden dabei ausgelassen. So ergibt sich eine längere sitzungsfreie Zeit über den Sommer hinweg, denn die einzelnen Bundesländer gehen versetzt in die Sommerferien.

Die Tagesordnung für die Sitzungen des Bundestages bestimmt auch der Ältestenrat. Hier wird festgelegt, welche Themen besprochen werden und wie viel Redezeit es dafür geben soll. Regierungsfraktionen und Opposition reden meist abwechselnd. So entsteht eine Debatte aus Rede und Gegenrede, die die verschiedenen Facetten eines Themas und das Für und Wider eines Gesetzesentwurfs am besten zu Tage bringt.

Am 22. März durfte ich meine erste Rede im Plenum halten. Es war Haushaltswoche, d.h. der Bundestag debattierte eine Woche lang darüber, wie viel Geld die Bundesregierung im Jahr ausgeben dürfte und wofür. Jedes Ressort kam dran. Auch der Etat des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen wurde debattiert. Die SPD-Fraktion fragte mich als eine der Redner/innen an, und selbstverständlich sagte ich zu. Als Genossenschaftsbeauftrage und Berichterstatterin für Wohnungsgenossenschaften war auch schnell klar, worüber ich reden würde: über die vorgesehene Förderung von genossenschaftlichem Wohnen.

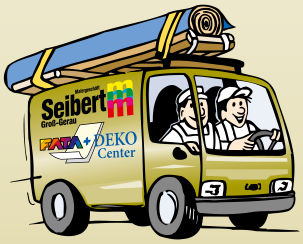
Nun ging es daran, die Rede vorzubereiten. Mit meinem Team besprach ich den Inhalt, als Einstieg wählte ich eine persönliche Anekdote. Als langjähriges Mitglied einer Baugenossenschaft wollte ich die anderen Abgeordneten mitnehmen auf eine typische Jahreshauptversammlung in Turnhalle oder Bürgerhaus, bei Apfelschorle oder alkoholfreiem Weizen. Der erste Entwurf zur Rede entstand, wurde erweitert und überarbeitet. Am Tag vor der Rede stand der Redetext und gleichzeitig stieg die Nervosität. Ich ging die Rede einige Male im Kopf durch. Als ich dann

Alte Werte neu erhalten

Die Renovierung denkmalgeschützter Häuser stellt die Königsdisziplin unserer Tätigkeitsfelder dar. Von historischen Putztechniken bis hin zu modernster Wärmedämmung, wir sind für Sie der kompetente Ansprechpartner.

Ihr Malermeister
sehr gut
Innungsfachbetrieb ausgezeichnet vom Kunden neutral überwacht

FATA + DEKO Center



Malergeschäft Seibert Groß-Gerau

© Werbewerk M. Schleidt

Groß-Gerau · Breslauer Str. 7 · Tel. 06152-2364 · www.fata-deko.de
Tel. 06152-2572 · www.maler-seibert.de

Melanie Wegling
ist die direkt gewählte SPD-Abgeordnete für den Kreis im Bundestag;
melanie.wegling@bundestag.de.

von Melanie Wegling

am 22. März um kurz nach 14 Uhr von der Bundestagsvizepräsidentin aufgerufen wurde mit den Worten „Zu ihrer ersten Rede im Deutschen Bundestag hat nun die Kollegin Melanie Wegling für die SPD-Fraktion das Wort“, überwog schließlich die Freude über die große Ehre und den besonderen Moment. Ich hoffe, dass ich noch viele weitere Reden halten darf über die Themen, die mir und den Menschen in meinem Wahlkreis wichtig sind. Gerne berichte ich dann an dieser Stelle wieder darüber.

Das Sozialkaufhaus „Shop“

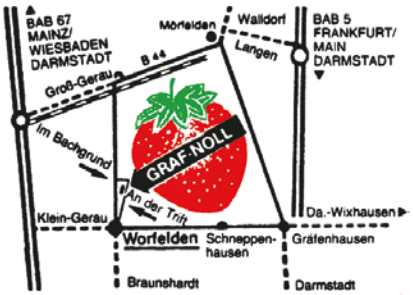
Jeder kennt die Diakonie, den sozialen Dienst der evangelischen Kirchen. Was alles vom Diakonischen Werk geleistet wird wollen wir in unserer Reihe über Projekte des Diakonischen Werks im Kreis kurz vorstellen.

Immer dienstags von 9 bis 14 Uhr bietet das Sozialkaufhaus „Shop“ in der Sudetenstraße 47 in Groß-Gerau allen Menschen – ohne vorherige Bedürftigkeitsprüfung – die Gelegenheit, im großen Angebot, das von Hausrat wie Geschirr, Besteck, Tischdecken u.ä. bis hin zu Hygieneartikeln und noch vielem mehr reicht, zu stöbern. Das Angebot setzt sich aus Spenden zusammen, die immer freitags von 9 bis 14 Uhr an selber Stelle abgegeben werden können. Neben Privatspendern unterstützen auch Unternehmen wie etwa das Kaufhaus Braun das Projekt, bei dem man auch mit der Notunterkunft für Geflüchtete in Ginsheim-Gustavsburg zusammenarbeitet.
Geleitet wird das Projekt von Simone Welz (m.) gemeinsam mit einem Team aus ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen wie Karin Sachs (l.) und Antonina Kühn. Ohne dieses ehrenamtliche Engagement wären Projekte wie das Sozialkaufhaus gar nicht denkbar, weshalb man auch immer auf der Suche nach Verstärkung für das Team ist.
www.diakonie-kreisgg.de

Erdbeeren

Hofladen:
Mo - Fr 8 - 19 Uhr
Sa 8 - 18 Uhr
So 9 - 13 Uhr

Hoffest:
am 12. Juni ab 10 Uhr
mit Gottesdienst



JETZT SELBST-PFLÜCKEN

Erdbeerkulturen
Graf-Noll
64572 Worfelden, Im Bachgrund 7
Tel. 06152/910887 • www.graf-noll.de • Info: 06152/2323

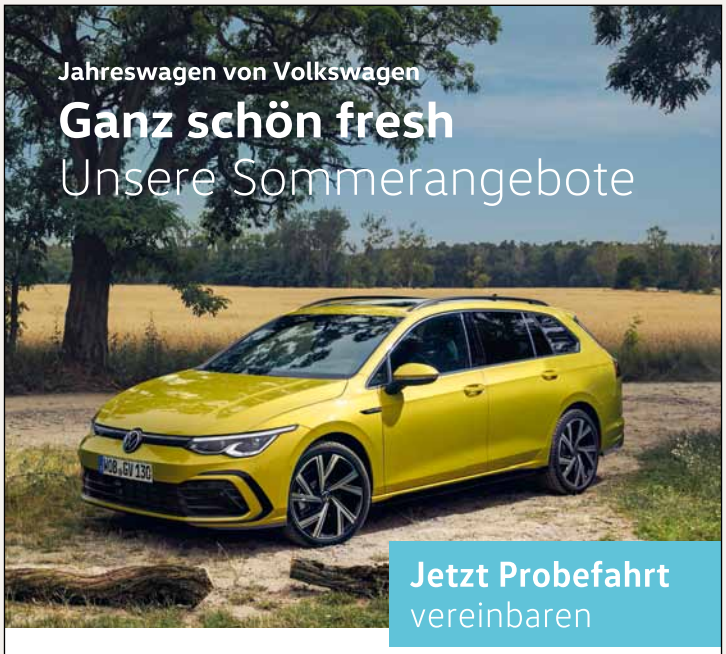
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 36 160 · www.wm-aw.de (Fa.)

Fliesenleger Timo Thomas
Arbeiten rund ums Haus
Seit über 35 Jahren
Beste Qualität
Perfekte Ausführung
Starker Service
Badneugestaltung
Kellerwände isolieren
Altbausanierung
Balkon- und Terrassensanierung
Silikonfugen
Pflasterarbeiten
T. 06105 | 2 45 04 M. 0171 | 383 1042
Mail: info@fliesenarbeiten-thomas.de Web: www.fliesenarbeiten-thomas.de

IHR WEG ZUM TRAUMBAD BEGINNT IN UNSERER BÄDERGALERIE
• Komplettbad oder Teilsanierung
• Festpreis & Terminsicherheit
• Moderne Heizsysteme
• Kundendienst & Kleinreparaturen
• Schnell, zuverlässig & kompetent
• Finanzierung / Ratenzahlung
Unkomplizierte und schnelle Abwicklung

NEU! ab 0,0% Finanzierung
www.merkert-bad.de
Bäder zum Wohlfühlen · Heizen mit System
Sudetenstr. 23 · 64521 Groß-Gerau · Tel. 06152/9252-0
Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9 - 12 & 13 - 17.00 Uhr
merkert

Rechtsanwältin
Ute Stieglitz
Brückenstraße 1a ~ 64521 Groß-Gerau/Berkach
Tel.: 06152/61624
Tätigkeitsgebiete:
Familienrecht * Mietrecht * Forderungseinzug



Der Arteon: unser aktuelles Jahreswagen-Highlight

Arteon Elegance 2,0 l TDI 110 kW (150 PS)
EZ 01/2021, 7.881 km, urspr. UVP des Herstellers: 59.481,68 €. Ende der Garantielaufzeit[1] für dieses Fahrzeug: 01/2026 oder 100.000 km (je nachdem, was zuerst eintritt).
Ausstattung: Navigationssystem "Discover Pro", Head-up-Display, Rückfahrkamera, LED-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht und Kurvenfahrlicht, App-Connect inkl. App-Connect Wireless, Anhängevorrichtung anklappbar uvm

Hauspreis: 43.950,00 €

Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Jahreswagen sind nur begrenzt verfügbar. Gültig bis zum 30.06.2022. Stand 05/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. [1] Für ausgewählte Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG gilt die Garantie bis zum fünften Fahrzeugjahr für bis zu 36 Monate im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie und – je nach individuellem Fahrzeug – bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km. Garantiegeber ist die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie, insbesondere den Beginn der Garantielaufzeit, entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter volkswagen.de

Ihr Volkswagen Partner
autohaus Lämmermann
Autohaus Lämmermann GmbH
Mainzer Straße 72, 64521 Groß-Gerau,
Tel. +49 6152 93180, http://www.vw-laemmermann.de

Der Kontrabass ist quasi der Großvater

50 Jahre im Zeichen der musikalischen Bildung: 2023 feiert die städtische Musikschule Groß-Gerau ein Jubiläum. In einer neuen Serie stellt das WIR-Magazin Instrumentengruppen vor, die in der Musikschule unterrichtet werden. Der Auftakt beschäftigt sich mit den Streichern.

Mirko Stepan
ist Pressesprecher der Kreisstadt Groß-Gerau; *mirko.stepan@gross-gerau.de*

Welche Instrumente gehören zu den Streichern? Die Violine bzw. Geige ist das kleinste Instrument in der Familie der Streichinstrumente. Zum Spielen wird sie, wie ihr großer Bruder, die Viola (Bratsche), unter dem Kinn gehalten. Das Cello kann dagegen nur im Sitzen gespielt werden. Der Kontrabass ist gewissermaßen der Großvater der Streichinstrumente und wird im Stehen gespielt. Die Töne werden bei allen Streichinstrumenten mit einem Bogen erzeugt, mit dem man über die Saiten streicht. Der Bogen ist mit Pferdeschweifhaar bespannt.

Wie sehen die Instrumente aus? Die Streichinstrumente bestehen aus unterschiedlichsten Materialien. Meist hellbraun lackiertes Holz, in verschiedenen Schattierungen, Ahorn und Fichte. Das schwarze Holz ist Ebenholz. Einige wenige, sehr kleine Teile sind aus Metall. Genz oben an den Streichinstrumenten befindet sich die sogenannte Schnecke. Bei Cello und Kontrabass ist ein Stachel zu finden, ein Metallstift, auf dem das Instrument steht.

Wie entsteht der Ton? Der Ton entsteht bei allen Streichinstrumenten im Klangkörper durch die Schwingung der darüber liegenden Saiten. Sie werden meist durch Anstreichen mit dem Bogen – zumeist mit Pferdehaar bespannt – in Schwingung versetzt, können aber auch mit den Fingern gezupft werden (Pizzicato). Unter dem Mikroskop weisen diese Haare feine Härchen auf, die sozusagen in rasender Geschwindigkeit an der Saite „zupfen“. Zusätzlich muss man die Bogenhaare mit Kolophonium einstreichen, das aus Baumharz hergestellt wird und die Haare zur besseren Haftung klebrig macht.

Welchen Tonumfang haben die Instrumente? Die Geige spielt in der „kleinen und eingestrichenen Oktave“: g-d^1-a^1-e^1, die Viola in der „kleinen Oktave“: c–g–d–a. Das Cello erklingt in der „großen und kleinen Oktave“: C–G–d–a, der Kontrabass wiederum in der „Kontraoktave und großen Oktave“: E–A–D–G. Die Einteilung bestimmt die Höhe der Töne: Die Geige ist das Instrument mit den höchsten Tönen, der Kontrabass das mit den tiefsten Tönen

Gibt es eine derzeit bekannte Persönlichkeit? Im Klassikbereich ist wohl Anne-Sophie Mutter eine der bekanntesten Violinistinnen. Im

- Zimmererarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Blitzschutz
- Energiepass
- Solaranlagen
- Asbestentsorgung

Hirsch Holzbau
Zimmerer- und Dachdecker Meisterbetrieb

Holzbau Georg Hirsch GmbH
Hessenring 19 ▪ 64572 Büttelborn / Gewerbegebiet
Telefon: 06152 / 95 04 60 ▪ Telefax: 06152 / 95 04 62
E-Mail: Hirsch-Holzbau@t-online.de ▪ www.Hirsch-Holzbau.de

Annabel Kühl lernt in der Musikschule Cello, Zeynep Eslemez wird an der Violine ausgebildet. Foto: Mirko Stepan

Popbereich Vanessa Mae und David Garrett. André Rieu hat mit seinem Orchester und seinen Walzerklängen eine eigene Nische erfunden. Die Geige kann in allen Musikrichtungen eigesetzt werden. Auch der Kontrabass macht immer wieder Ausflüge in andere Stilrichtungen, ist beispielsweise fester Bestandteil von Jazz-Bands. Bratsche und Cello sind zumeist in der klassischen Musik heimisch.

Einsatz in der Städtischen Musikschule Groß-Gerau. Vor allem Geigen machen immer wieder Schlagzeilen, wenn in Auktionen Millionenbeträge für besondere Exemplare gezahlt werden. Dabei gibt es gute Schülerinstrumente bereits ab 200 Euro, zudem auch Instrumente zum Ausleihen – was für alle anderen Streichinstrumente genauso gilt. Und: Die Instrumente „wachsen mit“. Das bedeutet, dass es Streichinstrumente für Kinder gibt, die an die geringere Körpergröße angepasst sind.

Gut zu wissen: Cellospielen war Frauen lange Zeit verboten. Es galt als anrüchig, das Cello zwischen den Schenkeln zu halten. Bis in die 1950er Jahre spielten die wenigen existierenden Cellistinnen ihr Instrument oft seitlich.

TOTAL-RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Geschäftsaufgabe
Koffer
Handtaschen
Geldbörsen
Schulranzen
u.v.m.
KOFFER ZU TIEFPREISEN GROSSE AUSWAHL
40%
30%
25%
Leder müller
www.leder-mueller.com
Darmstädter Straße 12
64521 Groß-Gerau
GUESS MANDARINA DUCK JOOP! Samsonite HARBOUR 2nd Satch PICARD ergobag

Machen Sie Ihren Job.
Den Rest machen wir!
- Buchführung
- Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- Private Steuererklärungen

DBB DATA Beratungs- und Betreuungsgesellschaft mbH Steuerberatungsgesellschaft
DBB DATA
64521 Groß-Gerau • Frankfurter Straße 74
Tel.: 0 61 52 / 71 18 - 0 • www.dbbdata.de

www.wir-in-gg.de

Becker Bestattungen
Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen, Überführungen, Grabpflege, Erledigung sämtlicher Formalitäten
Inh. Francesco Munizza
Waldstraße 5
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Büttelborner Straße 38 A
64521 Groß-Gerau/Berkach
tel 06152_8580528
mobil 0174_7201137
mail becker_bestattungen_kg@gmx.de

Franziska Schröder MAS
Die Seele berühren
Psychotherapie (HP)
Psychoonkologie (DKG)
Supervision
Einzeln und Gruppen
Privatpraxis für Psychotherapie (HP)
www.gestalttherapie-gg.de
Bernhard-Lüdecke-Straße 25 | 64521 Groß-Gerau | T 06152 / 855 49 34

Unsere Service-Leistungen

- Batteriewechsel
- Uhrband kürzen
- Perlketten knüpfen
- Wunschgravur
- Schmuckreinigung
- Ohrlochstechen
- Reparaturen
- und vieles mehr

Darmstädter Str. 5 · 64521 Groß-Gerau
Tel. 06152-710149 · Fax 06152-911665
www.leinekugel.de

Uhren Schmuck
LEINEKUGEL
DIA◇ORO partner

GG LOKAL 2022
Das Sommerfestival in der Kreisstadt
24.06.-31.07.2022

Mehr Informationen und Tickets unter:
gross-gerau.de

Laura Wilde
Maddin Schneider · Alex im Westerland
The Wonderfrolleins · Allegria A Capella
und viele mehr

Eine Kooperation der Kreisstadt Groß-Gerau mit dem Verein Kulturcafé
Kreisstadt Groß-Gerau.
KULTUR! GROSS-GERAU CAFÉ e.V.
KULTUR SOMMER SÜDHESSEN

Shows und Konzerte, Jazz und Humorvolles

Für die Rüsselsheimer Theatersaison 2022/2023, deren Spielzeit am 23. September beginnt, gibt es einen vorgezogenen Kartenvorverkauf für ausgewählte Veranstaltungen. Bereits im Monat Mai können Tickets für 20 Veranstaltungen erworben werden. Hier eine Programmauswahl bis Jahresende.

Am **Freitag, 23. September** gestaltet der in Berlin lebende Erfolgsautor Wladimir Kaminer mit „Das Beste aus der unvollendeten Corona-Trilogie“ den Auftakt für die neue Spielzeit. Das junge Publikum kann sich tags darauf auf einen lustigen Nachmittag mit der Berliner Ein-Mann-Band Bummelkasten und dem Programm „Irgendetwas Bestimmtes“ freuen.

Mit der Pianistin Aki Takase und JAPANIC startet die Jazz-Fabrik in Rüsselsheim am Mittwoch, **28. September**, in die neue Jazz-Saison. Die in Berlin lebende Japanerin bekam 2021 den Deutschen Jazzpreis für ihr Lebenswerk.

Musikalische Stand-up-Comedy erwartet die Gäste am Samstag, **8. Oktober**, wenn Rufus Beck und das Trio „Tango Transit“ ihre liebevoll-ironische Version der Shakespeare-Komödie „Sommernachtstraum“ zum Besten geben. Der Veranstalter „3For1 Trinity Concerts“ präsentiert am Donnerstag, **20. Oktober**, mit „Rock Hits Vol. 2.0 – Reloaded in Symphony“ neu interpretierte Songs von Nirvana, Beatles, Pink Floyd, Rolling Stones, AC/DC, Metallica, Rammstein und anderen Gruppen. “The Addams Family – Das Broadway Musical“ wird am **22. Oktober** aufgeführt.

Am Samstag, **5. November** erwacht das Berlin der 1920er Jahre in dem Stück „Glanz auf dem Vulkan – Die 20er Jahre Show“ zum Leben. Besucher dürfen sich auf eine exzentrische und innovative Bühnen-Show mit Musik, Tanz und Gesang, Artistik, Humor und Frivolitäten aller Art freuen.

Am **7. Dezember** ist in Rüsselsheim das neue Programm von „12 Jahre: The 12 Tenors – Die Jubiläumstour“ zu sehen. Versprochen werden die bekanntesten Arien und Melodien aus Operetten, ebenso Balladen, Rock- und Pophymnen sowie eine Berlin-Show der Extraklasse. Gleich an zwei Tagen am vierten Adventswochenende (**17. und 18. Dezember**) wird in „25 Jahre Christmas Moments – Jubiläumstour 2022“ das Beste aus dem vergangenen Vierteljahrhundert von Deutschlands beliebtester Weihnachtsshow geboten. In dem musikalischen Weihnachtsmärchen treffen traditionelle Weihnachtslieder, Pop, Klassik und Gospel auf Gedichte und Geschichten zum Fest.

Am **22. Dezember** bieten Brigitte Karner und Peter Simonischek mit ihrem Programm „Warten und lauschen“ besinnliche Stunden. Das Künstlerehepaar liest Dialoge von Erich Kästner und Rainer Maria Rilke, von österreichischen Volksdichtern bis zu russischen Adventsgeschichten, begleitet vom Streichquartett „Sonare Linz“.

Karten gibt es in den Vorverkaufsstellen von Kultur123 Stadt Rüsselsheim, telefonisch unter (06142) 832630, online auf www.theater-ruesselsheim.de sowie an der Tages- bzw. Abendkasse.

ULAN & BATOR
Fr. 10. Juni 20.00 Uhr

Zukunst – Kleinkunst. Endlich! Ulan & Bator, Deutschlands feinste Absurdisten sind zurück und erstmals zu Gast im Café Extra! In ihrem neuen Programm ZUKUNST perlen aus den bunten Strickmützen von Ulan & Bator wieder irrwitzige Ideen: seien es Pina Busch tanzende Fabrikarbeiter oder der zur psychedelischen Achterbahnfahrt geratene Arbeitstag im Großraumbüro.

Vvk.: 18 € zzgl. Gebühren, Abendkasse 21 €

SPARGELTAGE GERAUER LAND
Kulinarisches & Kulturelles Spektakulär

MARCEL ADAM Fr. 24. Juni 20.00 Uhr
mit Christian Di Fantauzzi

KULTUR SOMMER SÜDHESSEN

„Ich liebe das Leben" – Mundart-Konzert. Marcel Adam ist einer der bekanntesten Chansonniers, Liedermacher, Comedy- und Mundart-Autoren, Komponisten und Interpreten im nordfranzösischen und süddeutschen Raum. Gemeinsam mit dem Akkordeonist, Christian Di Fantauzzi, ist er zum ersten Mal live zu Gast im Café Extra. Vvk.: 18 € zzgl. Gebühren, Abendkasse 21 €

CAFE EXTRA
Büttelborn
Leben. Wohnen. Arbeiten.

Kommunale Kleinkunstbühne Café Extra
Schulstraße 17, 64572 Büttelborn
Karten Vvk: www.CafeExtra.de
Veranstalter: Fachdienst Kultur der Gemeinde Büttelborn, Telefon 06152 1788-45

Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau
ÜWG Überlandwerk Groß-Gerau GmbH

von Kerstin Leicht

Stadtmuseum Groß-Gerau

Am Marktplatz 3
Tel. 06152-716295 (Info u. Anm.)
Öffnungszeiten:
Sa. 10-12, So. 13-17 Uhr

verlängert bis 26. Juni

Klassisch/Modern.
Wilhelm Altheim und Gerd Winter – zwei Groß-Gerauer Künstler. Die Ausstellung wird anlässlich des 150. Geburtstag von Wilh. Altheim und des 70. Geburtstag von Gerd Winter in Koop. Mit den Familien Hill/Werum und Schad präsentiert.

22. Mai, 11.00 Uhr

Jazz-Matinee: Die Blütenweg-Jazzer im Dorfzentrum Wallerstädten. Karten unter Tel. 06152-7160

11. Juni, 14.00 Uhr

Stadtrundgang: Groß-Gerau neu entdecken mit Museumsleiter Jürgen Volkmann. Anm. 06152-716295

15. Juni, 19.00 Uhr

Lesung: Katerina Poladan „Zukunftsmusik" Veranst. Stadtmuseum GG u. Buchhandlung Calliebe.

11. Juni, 16.00 Uhr

Musik u. Lesung, Atelier Koslowski: Klarinettistin Dorothea Herrmann und Theopoetin Dr. Sabine Winkler mit einer Performance aus Klangästhetik und Literatur. Waldstr. 52, Nauheim. **www.koslowski.ws**

Opelvillen Rüsselsheim

Ludwig-Dörfler-Allee 9,
Tel. 06142-835931
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 14-18 Uhr, So. 10-18 Uhr

bis 31. Juli

Daphne ohne Apoll.
Verwandlungen von Richter bis Lassnig aus der Sammlung Klöcker
Es werden Werke vorgestellt, die Verwandlungen eines Lebewesens o. Objekts in ein anderes darstellen. Seit 30 Jahren sammelt das Ehepaar Dr. Maria Lucia & Dr. Ingo Klöcker aus Bad Homburg Kunst mit einem persönlichen Focus: Frauendarstellungen. **www.opelvillen.de**

12. Juni, 11.00–15.00 Uhr

Daphnes Fest. Matinee mit Musik, Literatur, zeitgenössischem Tanz u. kulinarischen Genüssen. Info u. Anmeldung unter **www.opelvillen.de**

22. Mai, 17.00 Uhr

„Lebensfreude Pur" ein buntes Programm aus dem Vereinsangebot der Chorgemeinschaft 1844 Dornheim in der Riedhalle Dornheim. Infos: CG-Dornheim.de

12. Juni, 11.00 Uhr

Spargelkerb 2022, Büttelborn. Frühschoppen mit Bier und Spargel, u. Büttelborner Blasorchester an der TV-Turnhalle, Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße, Info-Tel. 06152-56001

23. Juni, Start: 19 Uhr, Marktplatz

Groß-Gerau läuft, GGV Firmenlauf

Gottesdienste Evangelische Stadtkirche Groß-Gerau

Tel. 06152-910280, **www.stadtkirche-gross-gerau.de**

26. Mai, 11 Uhr
Christi Himmelfahrt-Gottesdienst
in der Fasanerie, Groß-Gerau

29. Mai, 10 Uhr: Konfirmation
Pfarrer Helmut Bernhard

5. Juni, 10 Uhr Pfingstsonntag:
Gottesdienst mit Abendmahl
mit Pfarrer Michael Scherer-Faller

6. Juni, 10 Uhr Pfingstmontag:
Gottesdienst, Pfarrer H. Bernhard

12. Juni, 10 Uhr: Gottesdienst
mit Pfarrer Michael Scherer-Faller

19. Juni, 10 Uhr: Orgelgottesdienst
und Orgelradtour mit Pfr. Bernhard

Kindergottesdienst immer Sonntags von 10-11 Uhr im Gemeindehaus.

Wir korrigieren: Anderer Name

Der jüngste Beitrag (17) im WIR-Magazin über das historische Klein-Gerau kann Manfred van Venrooy aus Büttelborn nicht unkommentiert lassen. Unter der Überschrift „De alt Verwalter …" (WIR 316, S. 14) ist ein Familienbild zu sehen, das Johannes Häfner mit seiner Frau zeige. Das sei aber nicht korrekt. Auf dem Foto sei vielmehr van Veenroys Ur-Großvater Johannes Schuchmann mit Familie und Verwandten abgebildet. Die Verwechslung wiederhole sich immer wieder, weil sie auch im Klein-Gerauer Heimatbuch" zu lesen ist, teilt der WIR-Leser mit.

ASAIDI GEBÄUDEREINIGUNG

Mitarbeiter gesucht !!!

Wir suchen ab sofort
Reinigungskraft /Alltagsbegleitung
Teilzeit & Minijob
Mörfelden-Walldorf, Langen, Riedstadt und Umgebung

ASAIDI Gebäudereinigung
Schillerstr.23
63128 Dietzenbach
www.asaisi.de
info@asaidi.de
T 06074 - 7387929
M 0178 - 4472868
F 06074 - 7288569

von Tina Jung und Michael Schleidt

Neustart in der Kreisstadt

Tausende Besucherinnen und Besucher freuen sich über die Neuauflagen von Frühlingserwachen und Gewerbeschau in Groß-Gerau nach zwei Jahren Corona-Zwangspause.

Frühlingserwachen: Wieder gerne in der Stadt und mit viel Spaß dabei waren die Besucherinnen und Besucher beim langen Einkaufsabend in der Kreisstadt.

Gewerbeschau: Drei Tage Handel, Handwerk und Gewerbe live

Über einen insgesamt geglückten Neustart konnte sich der Gewerbeverein freuen, der seine große Leistungsschau von Handel und Gewerbe im Gerauer Land, zusammen mit der Mobilitäts- und Fahrzeugausstellung GG-E-Motion, diesmal am neuen Standort im Gewerbegebiet Odenwaldstraße präsentierte. Pandemiebedingt hatte die Ausstellung um ein Jahr verschoben werden müssen.

Mit dem neuen Standort im Gewerbegebiet Odenwaldstraße hatten sich die Veranstalter bewusst für eine flexible Lösung hinsichtlich der lange Zeit unklaren Corona-Lage entschieden. „Auf dem weitläufigen Gelände hätten wir notfalls auch noch kurzfristig eine pandemiekonforme ‚Einbahnstraßen'-Regel installieren können", begründete der Gewerbevereinsvorsitzende Jörg Leinekugel die Entscheidung. Die Ausstellung, deren Planungsphase mitten im angespannten Infektionsgeschehen des vergangenen Winters gelegen hatte, wäre unter Corona-Bedingungen in der Innenstadt nicht verantwortlich durchführbar gewesen.

Gut aufgestellt für die E-Mobilität präsentierte sich das Renault-Autohaus Gescheidle (l.) aus Groß-Gerau. Dachdeckermeister Frank Oehme zeigte auf der Gewerbeschau solides Handwerk auf dem Dach.

Coole Party am Samstag: Rock Cover Music mit Mission Possible

Lange Erfahrung mit dem E-Bike als Hauptverkehrsmittel und kompetente Beratung zu Fördermitteln für Lastenräder bietet Fahrrad Fuchs, der sich gemeindam mit dem E-Bike Hersteller Riese & Müller auf der Fahrzeugausstellung GG-E-Motion präsentierte.

Unsere XXL-Waschmaschinen
bis 17kg
lösen Ihre "schweren Fälle"
... wie z.B. Kissen, Decken, Deckbetten,
Waschsalon Waschbrett
Frankfurter Str. 35-39 · 64521 Groß-Gerau

Baldur Schmitt
Rechtsanwalt
in Kooperation:
MdL RA Heike Hofmann,
RA Jürgen Koltschew
Arbeits-/ und Beamtenrecht
Baurecht
Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Reiserecht • Verkehrsrecht
Jagd-/ und Waffenrecht
Oderstraße 36
64546 Mörfelden-Walldorf
Tel.: 06105-43436
Fax 06105-41615
E-Mail: baldur@goschmitt.de

COMPUTER - NOTRUF
aus Mörfelden-Walldorf
T 06105 706 7551
auch am Wochenende
- Computer-Notdienst
- Vor Ort-Service
- Senioren-Support
- Vorbeikommen + Sofort-Reparatur
M 0179 7666 116

Im Briefkasten, nicht irgendwo ...
Mehr als als 27.000 mal
zuhause im Gerauer Land.
Im Gespräch bleiben: wir-in-gg.de
wir

Mal was Echtes

Im Malerberuf wird mit echten Materialien an handfesten Projekten gearbeitet. So beteiligten sich auch die Auszubildenden im Groß-Gerauer **Malergeschäft Seibert** am Nachwuchswettbewerb „Mal was Echtes“, bei dem über 50 Großflächenplakate mit handwerklichen Motiven gestaltet wurden. Um die Gestaltungskraft und Vielseitigkeit des farbigen Berufes zu zeigen, kamen auf den Plakatwänden, wie u.a. in Groß-Gerau (Foto), attraktive Mal- und Gestaltungstechniken zum Einsatz. Der Beruf Maler/in und Lackierer/in gehört zu den vielseitigsten und kreativsten im deutschen Handwerk. Schon die jungen Auszubildenden sehen nach jedem Arbeitstag, was sie mit den eigenen Händen geschaffen haben und können stolz auf ihre Arbeit sein. Maler/innen arbeiten im Team, stimmen sich mit Kollegen ab und sprechen mit Kunden. Sie schaffen eine farbenfrohe Welt und schützen Immobilien, Umwelt und Klima. In Hessen starten jedes Jahr 600 neue Maler-Azubis in etwa 1.200 Innungsbetrieben im Maler- und Lackiererhandwerk in den vielseitigen und krisensicheren Beruf.

Mitbringsel

Besucherinnen und Besucher der Gewerbeschau in Groß-Gerau wunderten sich zurecht über kaum erkennbare Schilder zum eigens angemieteten Parkhaus an der Kreisklinik. Da Beschilderungen am Straßenrand aus Sicherheitsgründen nur von zertifizierten Unternehmen installiert werden dürfen, war dem Gewerbeverein das Aufstellen gut sichtbarer Plakate von der Stadtverwaltung nicht erlaubt worden. Ob die während der Fahrt kaum lesbaren, aber zertifizierten Hinweise die Verkehrssicherheit tatsächlich erhöht haben, wissen wir nicht. Ob die Vorschrift gegen eigene Aufsteller wohl auch in Wahlkampfzeiten gilt?

75 Jahre **HASCHKE** in Groß-Gerau

HASCHKE
Bedachungen GmbH

GÜTESIEGEL DACH INNUNG DARMSTADT

Dachdeckermeisterbetrieb seit 1946
Innovativ seit 75 Jahren

Odenwaldstraße 11 a · 64521 Groß-Gerau · www.haschke.de
Tel.: 06152/1785-0 · Fax: 06152/178517 · E-Mail: Info@haschke.de

Dienstleistungen mit Präzision
Armbrust
Gebäudedienste GmbH
Adolf-Kolping-Str. 2
64521 Groß-Gerau
Tel. 06152-978950
Fax 06152-9789555

Ein verlässlicher Partner in dieser schweren Zeit.

© WW2021

www.armbrust-service.de
info@armbrust-service.de

Samsung Z Flip 3 5G

- 17,03 cm/6,7“ großen Infinity-O Flex Display mit Dynamic AMOLED-Technologie
- Kamera mit Flexmodusanwinkeln, aufstellen, freihändig auslösen
- 128 GB Speicher

1) Monatlicher Grundpreis beträgt 39,95 € (ohne Smartphone), 49,95 € (mit Smartphone) und 59,95 € (mit Top-Smartphone). Für junge Leute im Alter von 18 bis 27 Jahren gelten die monatlichen Grundpreise abzüglich 10 €. Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefonie- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Ab einem Datenvolumen von 6 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Die HotSpot Flatrate gilt für die Nutzung an inländischen HotSpots der Telekom Deutschland GmbH. Zudem beinhaltet der Tarif Roaming in der EU, in der Schweiz und in Großbritannien mit der Option Standard Roaming. In der EU ist Roaming für vorübergehende Reisen mit angemessener Nutzung enthalten. In der Schweiz und in Großbritannien darf die Nutzung eine angemessene Nutzung (1.000 Minuten und 1.000 SMS pro Monat sowie ein monatliches Datenvolumen in Höhe des jeweiligen Inlandsvolumens vor Bandbreitenbeschränkung) nicht überschreiten. StreamOn Music und Gaming sind kostenlos zubuchbar. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

64521 Groß-Gerau
Frankfurter Str. 35-39 · Tel. 0 61 52 / 90 91 14
Helvetiastraße 5 · Tel. 0 61 52 / 9 77 39 05
64546 Mörfelden-Walldorf
Langgasse 46 / Dalles · Tel. 0 61 05 / 27 06 07

B-SCHMITT mobile PARTNER T

11x in Deutschland · alle Filialen und Aktionen: www.b-schmitt.de

ALDI

Unser Logistikzentrum
in Mörfelden-Walldorf
sucht Deine Unterstützung als:

Lagermitarbeiter / Kommissionierer (m/w/d) in Teilzeit
Stellen ID: 282941

Kraftfahrer (m/w/d)
Stellen ID: 306802

Studentische Aushilfe Logistik (m/w/d)
Stellen ID: 282961

Ausbildung zum Fachlageristen und zur Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
Stellen ID: 311282

karriere.aldi-sued.de

www.wir-in-gg.de

Von Spenden, Spatenstichen und Literatur in der Region

Stockstadt. Anfang des Monats haben sich bereits zum 25. Mal Leser, Autoren und Verlage in der Altrheinhalle zur Buchmesse im Ried getroffen. Unser Bild zeigt die Preisträger/innen auf einen Blick, flankiert von Stockstadts Bürgermeister Thomas Raschel (l.) und Roman Spieker von der Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau sowie Jurymitglied Ralf Schwob (4.v.r.). Dabei wurde Nina Brenke (5.v.l.) aus Groß-Gerau mit einem dritten Preis ausgezeichnet.

Nauheim. Mit einem symbolischen Spatenstich gaben Bürgermeister Jan Fischer (m.) und Erster Kreisbeigeordneter Walter Astheimer (l. neben Fischer) den Startschuss für Erschließung und Bebauung des Gewerbeparks Süd – nach 17-jähriger Planung. Der Zeitverzug hängt mit dem Umlegungsverfahren zusammen. Die fast fünf Hektar große Fläche soll hohen ökologischen Ansprüchen genügen und damit ein Alleinstellungsmerkmal erhalten, worauf eine politische Mehrheit Wert legt.

Kreisstadt. Seit Oktober 2021 ist das Team des Impfzentrums im Helvetiapark im Einsatz und hat in dieser Zeit stolze 280 Euro an Spenden von zufriedenen Impflingen erhalten, die sie einem guten Zweck zuführen wollten. Ihre Wahl fiel auf die Hospizstiftung Groß-Gerau, die derzeit Spenden sammelt, um die Baukosten für die Errichtung eines stationären Hospizes decken zu können. Fritz Klink, der pharmazeutische Leiter des Impfzentrums, übergab die Spende an die Vorstandsvorsitzende der Stiftung Petra Boulannouar.

Ihr Fachbetrieb im Rhein-Main-Gebiet!

UNTERIRDISCH GUT!

KSM
UMWELTDIENSTE
24-Stunden-Verstopfungs-
notdienst: 0 61 44 / 70 21

TV-Untersuchungen · Durchführung von Dichtheitsprüfungen
Sanierung von Hausanschlussleitungen · Sanierungsberatung
und -planung · Fett- und Ölabscheiderleerung · Industrie- und
Kanalreinigung · Sachverständigenwesen

KSM Umweltdienste GmbH & Co. KG
Mittelgewann 17-19 · 65474 Bischofsheim
www.ksm-umweltdienste.de · info@ksm-umweltdienste.de

Königstädten. Kinder der inklusiven „Kita Am Alten Waldsee“ haben ein neues, robustes Dreirad bekommen. Das Spielgerät im Wert von 300 Euro haben die „Kinsteerer Ex-Kerweborsch“ bezahlt. Die Einnahmen stammen von einem Getränkeverkauf an der Kerb. Bei der Übergabe waren die Ex-Kerweborsch um Carsten Claus (vorne l.), das Kita-Leitungsteam Silvia Reiss (vorne Mitte) und Jannika Weber (vorne r.), einige Kinder sowie WfB-Vorstand Cassius Hillmann (hinten Mitte) anwesend. (Foto: Steffen Walther, WfB Rhein-Main)

Kreis Groß-Gerau. Bei der jüngsten Sitzung des Kreisschülerrats rückte für den aus dem Amt geschiedenen Marlo Ramminger als neuer Kreisschulsprecher Fiete Müller (Prälat-Diehl-Schule) nach, bislang zweiter stellvertretender Kreisschulsprecher. An seine Stelle tritt Sidney Kiese (Luise-Büchner-Schule). Maike Hanewald (Gymnasium-Gernsheim) bleibt erste Stellvertreterin. Ebenfalls neu im Vorstand ist David Schirrmeister (Gustav-Heinemann-Schule) als Beisitzer und stellvertretender Delegierter zum Landesschülerrat. Komplettiert wird die Delegation durch den bisherigen stellvertretenden Delegierten Till Friese (GG), welcher sie als neuer Delegierter nun anführt.

Kreis Groß-Gerau. Erstmals ist die Ausstellung über die 75-jährige Geschichte des Sportkreises Groß-Gerau im Verbreitungsgebiet des WIR-Magazins zu sehen - wegen der Pandemie ein Jahr nach dem eigentlichen Jubiläum. Sie kann bis zum 24. Mai im Nauheimer Rathaus besichtigt werden. Demnächst ist die Ausstellung im Rathaus in Büttelborn (25. Mai bis 14. Juni), im Rathaus Walldorf (27. Juli bis 16. August), in Stockstadt im Hofgut Guntershausen (17. August bis 6. September), im Stadthaus Gernsheim (7. bis 27. September), im Bürgerhaus Kelsterbach im Rahmen der Sportgala am 30. September, im Rathaus Goddelau (5. bis 25. Oktober), in Groß-Gerau in der Kreissparkasse (16. November bis 6. Dezember) sowie im Rathaus Trebur (7. bis 22. Dezember) zu sehen. Lesen Sie den ganzen Beitrag auf **www.wir-in-gg.de**

BESTATTUNGEN JOCKEL

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Beratung und Begleitung

Sprechen Sie uns an, wir nehmen uns Zeit für Ihre Fragen.

Darmstädter Str. 65 - 64572 Büttelborn
Tel. 06152 55089 & 0171 3136920
E-Mail p.jockel@web.de

JETZT STARTEN

Wir suchen:
VERTRIEBSTECHNIKER (m/w/d)

Ihre Aufgaben:
- Sie sind direkter Ansprechpartner für alle technischen Fragen während des Projektverlaufes
- Sie entwickeln und erstellen individuelle Lösungskonzepte, sowie Servicekonzepte
- Sie sind eigenständig für die anwendungstechnische Kundenbetreuung im Innen- und Außendienst im In- und Ausland zuständig
- Sie akquirieren potentielle Neukunden bzw. Neuprojekte bei unseren Bestandskunden
- Sie führen regelmäßige Abstimmungstermine mit Kunden durch und bereiten diese nach
- Sie organisieren Regeltermine bei Kunden

Wir erwarten:
- Technische Ausbildung oder technisches Studium
- Gutes technisches Verständnis für komplexe Zusammenhänge
- Ausgeprägte Kommunikationsstärke sowie hohe Teamfähigkeit
- Gute EDV Kenntnisse und sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office Programmen
- Flexibilität und Reisebereitschaft
- Verhandlungssichere Englischkenntnisse
- Vertriebsorientiertes Handeln

b&m
baier & michels | Carl-Schneider-Straße 1 | 64372 Ober-Ramstadt
bewerbung@baier-michels.com
Deine Ansprechpartnerin ist Frau Kira Schütz.

Hessenweite PS-Sonderauslosung am 14. Juni 2022. Lose erhalten Sie hierfür bis 9. Juni 2022 auch ganz bequem unter **kskgg.de/ps.**

Das macht richtig Lust auf Sommer:

200 Gutscheine à 1.000 Euro von Weber Grill und 20x 10.000,-- Euro zu gewinnen.
www.ps-los-sparen.de

Die oben genannte Anzahl an Gutscheinen und Bargeldgewinnen kann aufgrund nicht belegter Lose variieren. Teilnahme ab 18 Jahren möglich. Die Gewinnwahrscheinlichkeit für die Gutscheine liegt jeweils bei 1:10.000 und die der 10.000-Euro-Gewinne bei 1:100.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro.

Kreissparkasse Groß-Gerau

Alles Käse

Aus den Unterlagen des Groß-Gerauer Stadtmuseums

Peter Erfurth
ist Datenbank-Spezialist des Groß-Gerauer Stadtmuseums; *pedepe@gmx.de*

Heimatzeitung vom 5. April 1951: (gekürzt) Durch die Groß-Gerauer Käseindustrie hat der „Mainzer Handkäse“ seinen Weltruf erlangt.

Vor mehr als einem Menschenalter waren es die aus dem Gerauer Land zum Mainzer Wochenmarkt kommenden „Käshocke“, die das Interesse auf ihr Erzeugnis hinlenkten. Man fuhr noch zu nachtschlafender Zeit mit dem Schubkarren nach Mainz und „hockte“ auf dem dortigen Markt hinter seinen „duftigen“ Körben, bis auch der letzte Käse verkauft war.

Es ist daher nicht mehr als recht und billig, daß die Kreisstadt, in der inzwischen auch noch andere Industrien zur Blüte gelangten, sich ihrer Bedeutung als Ursprungsort des „Mainzer Handkäse“ erinnert und dies auch einmal äußerlich zum Ausdruck bringt.

Bekannt ist bereits, daß beim Volksfest im Rahmen des Frühjahrsmarktes auch ein originelles „Käse-Rennen“ gestartet werden soll. Die hiesigen Käsefabriken haben sich gestern darüber eingehend unterhalten und folgende Regelung vorgesehen: Es werden sowohl Einzel- wie Mannschaftsrennen veranstaltet. Scherzhafterweise wurde auch ein Käse-Wettessen vorgeschlagen, über dessen Durchführungsmöglichkeiten bis jetzt allerdings die Meinungen noch auseinandergehn.

Jedenfalls wird dieses lustige „Käse-Rennen“ sehr viel Interessenten auf die Beine bringen und für unsere heimische Industrie eine gute Werbung darstellen.

Heimatzeitung vom 5. Mai 1951: (gekürzt) Als am Samstagnachmittag der Rundfunkwagen der Fa. Gimbel die Gerauer zur Teilnahme am Volksfest einlud, dauerte es nicht lange, bis sich hunderte von Leuten einfanden.

Das stärkste Interesse fanden die originellen Rennen, von denen das Käserennen als erstes gestartet wurde. Hier hatten sich die Firmen Hassia- und Kronenkäserei sowie die Käserei Horst einen netten Austragungsmodus ausgedacht, der sehr viel Spaß bei den Kindern hervorrief.

Eingeleitet wurden diese Rennen durch eine Firmen-Pendelstaffel, bei der je eine Vierer-Mannschaft um den Sieg rang. Wenn diese Staffel auch mit Rücksicht auf den Hessischen Rundfunk, der eigens mit seinem Wagen von Frankfurt gekommen war, noch einmal wiederholt werden mußte, so war sie doch in allen Phasen spannend und gab zu manchem stillen Schmunzeln Anlaß. Sieger wurde die Hassia-Mannschaft, der man das intensive Training auf den ersten Blick ansah. Die übrigen Einzelrennen-Siege wurden durch ganze, halbe und Viertels-Handkäsekisten belohnt.

Mit **Schwung** dabei!

Unsere Angebote
vom
21.5.2022 bis 24.6.2022

19 % sparen!

6,99 € ~~8,63 €~~**
46,60 € pro 100 g

Jetzt Lippenpflegestift gratis dazu erhalten.[1]

FeniHydrocort Creme 0,5 %
bei mäßig starken entzündlichen Hauterkrankungen, 15 g*

Zur Linderung von mäßig ausgeprägten entzündlichen Hauterkrankungen. Warnhinweis: Enthält Cetylstearylalkohol und Kaliumsorbat. Wirkstoff: Hydrocortison.

1: Solange der Vorrat reicht. Nur in teilnehmenden Apotheken erhältlich.

7,79 € ~~9,70 €~~**

19 % sparen!

Magnesium Verla® 300 Orange-Granulat, 20 Beutel

Magnesium ist für circa 80 % aller Stoffwechselprozesse im Körper notwendig, z. B. für stabile Muskeln und gesunde Nerven. Magnesium Verla® 300 Orange liefert pro Beutel 300 mg Magnesium in Form des sehr gut verfügbaren organischen Magnesiumcitrats und schmeckt fruchtig frisch nach Orange.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. **Verbindlicher Festpreis für die Abrechnung der Apotheke mit der Krankenkasse bei Abgabe des Produkts auf Rezept, wobei der Krankenkasse ein Rabatt von 5 % auf diesen verbindlichen Festpreis zu gewähren ist.

Bei Produkten, die nicht auf Rezept abgegeben werden können, handelt es sich um eine unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Die Preise sind unsere Apothekenpreise und gültig vom 21.05.2022 bis 24.06.2022. Stand 07.04.2022. Bei Druckfehlern und Irrtümern keine Haftung.

Beratung & Service aus Ihrer Apotheke

Entdecken Sie bei uns alles Gute für Ihre Gesundheit. Ob vertrauensvolle Beratung, passende Produkte und Medikamente oder Gesundheits-Services, die Ihnen das Leben leichter machen – überzeugen Sie sich einfach persönlich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

13 % sparen!

11,69 € ~~13,45 €~~**
116,90 € pro 100 ml

Bach Rescura® Tropfen
alkoholfrei, 10 ml

Die Original Bach RESCURA® Mischung in der kultigen gelben Flasche wurde speziell dafür entwickelt, dass Sie in herausfordernden Situationen Ruhe bewahren. Sie enthält die Original Bach® Blütenmischung – Edward Bachs berühmte Kombination aus 5 Original Bachblüten, handgepflückt in seinem Garten in England.

20,59 € ~~23,69 €~~**
41,18 € pro 100 ml

13 % sparen!

Iberogast® Classic, 50 ml*

Zur Behandlung von funktionellen und motilitätsbedingten Magen-Darm-Erkrankungen wie Reizmagen- und Reizdarmsyndrom sowie zur unterstützenden Behandlung der Beschwerden bei Magenschleimhautentzündung (Gastritis). Diese Erkrankungen äußern sich vorwiegend in Beschwerden wie Magenschmerzen, Völlegefühl, Blähungen, Magen-Darm-Krämpfen, Übelkeit und Sodbrennen. Das Arzneimittel enthält 31 Vol.-% Alkohol.

12 % sparen!

14,39 € ~~16,54 €~~**

Venostasin®-Creme 38 mg/g, 100 g*

Anwendungsgebiet: traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Anwendung bei Erwachsenen zur Besserung des Befindens bei müden Beinen. Registrierung für das Anwendungsgebiet ausschließlich aufgrund langjähriger Anwendung. Warnhinweise: Enthält Zimtaldehyd, Methyl-4-hydroxybenzoat (Ph.Eur.), Propyl-4-hydroxybenzoat (Ph.Eur.), Butylhydroxytoluol (Ph.Eur.), emulgierenden Cetylstearylalkohol (Typ A) (DAB1996), Polysorbat, Sorbinsäure (Ph.Eur.), Benzoesäure und Benzoate. Wirkstoff: Rosskastaniensamen-Trockenextrakt.

15 % sparen!

8,39 € ~~9,97 €~~**

Imodium® akut Hartkapseln bei akutem Durchfall, 12 Stück*

Symptomatische Behandlung akuter Durchfälle für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren, sofern keine ursächliche Therapie zur Verfügung steht. Eine über 2 Tage hinausgehende Behandlung nur unter ärztlicher Verordnung u. Verlaufsbeobachtung. Warnhinweis: Enthält Lactose. Wirkstoff: Loperamidhydrochlorid.

Gültig 21.05.2022 bis 24.06.2022

15% RABATT

Sie erhalten mit Vorlage dieses Coupons 15 % Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl aus dem rechtlich rabattierfähigen Sortiment (ausgenommen sind rezeptpflichtige Artikel und Zuzahlungen) Ihrer gesund leben-Apotheke. Ausgenommen die hier beworbenen Produkte. Dieses Angebot ist nicht mit anderen Angeboten oder Rabatten kombinierbar.

Apothekerin Birgit Klink e.K.

e-mail: helvetiaapo-gg@t-online.de

Bären Apotheke im Helvetia Parc Groß-Gerau
Helvetiastr. 5 · 64521 Groß-Gerau
Tel. 06152 1875740 · Fax 1876273
www.baeren-apotheke-gross-gerau.de

Bären Apotheke Nauheim
Königstädter Str. 38 · 64569 Nauheim
Tel. 06152 6748 · Telefax 06152 6087
www.baeren-apotheke-nauheim.de

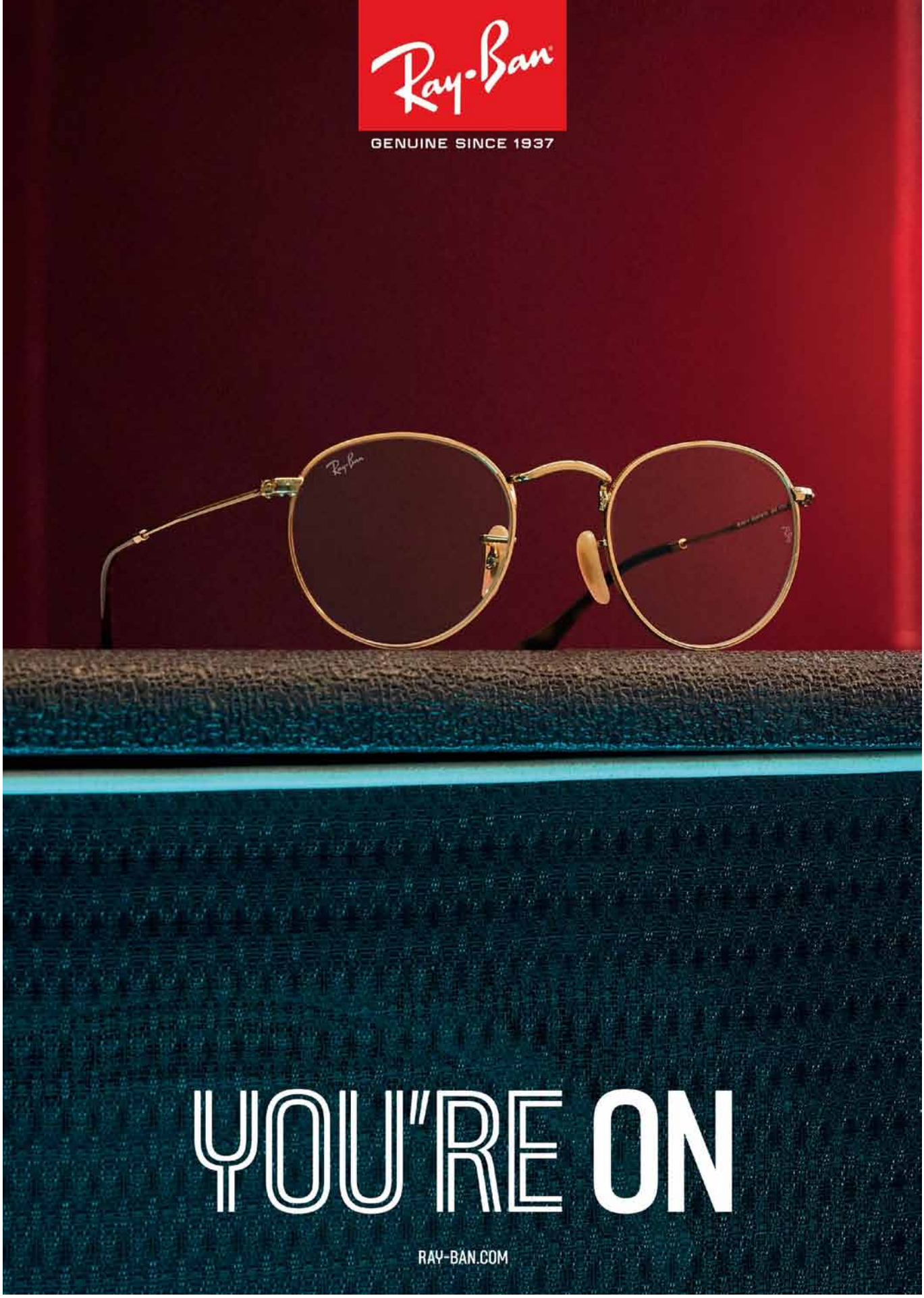
Wolfsberg Apotheke Nauheim
Waldstr. 49 · 64569 Nauheim
Tel. 06152 660188 · Fax 61712
www.wolfsberg-apotheke-nauheim.de

Linden Apotheke Groß-Gerau
Darmstädter Str. 33 · 64521 Groß-Gerau
Tel. 06152 4317 · Telefax 06152 84738
www.linden-apotheke-gg.de

Gültig 21.05.2022 bis 24.06.2022

10% RABATT

Sie erhalten mit Vorlage dieses Coupons 10 % Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl aus dem rechtlich rabattierfähigen Sortiment (ausgenommen sind rezeptpflichtige Artikel und Zuzahlungen) Ihrer gesund leben-Apotheke. Ausgenommen die hier beworbenen Produkte. Dieses Angebot ist nicht mit anderen Angeboten oder Rabatten kombinierbar.



DIE BRILLE

Groß-Gerau
Marktplatz 16
Tel. 06152-83232

www.die-brille.net